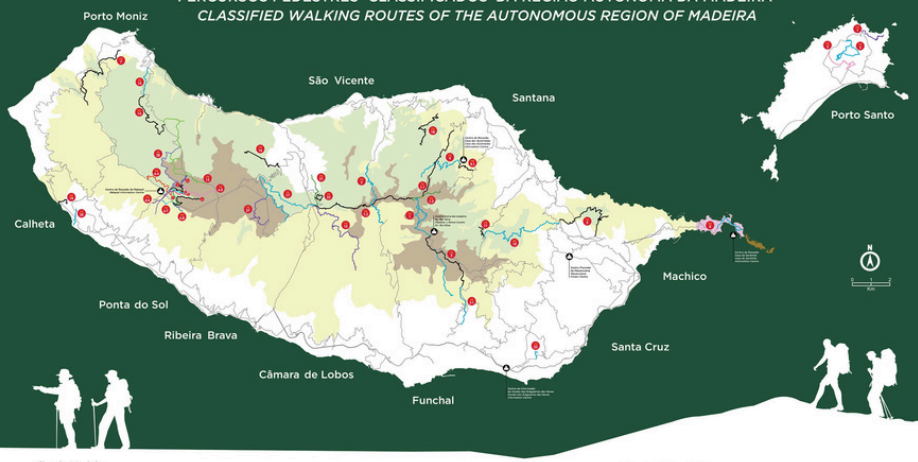
MADEIRA.COM.PL

MAPA SKLASYFIKOWANYCH SZLAKÓW PIESZYCH NA MADERZE

PERCURSOS PEDESTRES CLASSIFICADOS DA REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA
CLASSIFIED WALKING ROUTES OF THE AUTONOMOUS REGION OF MADEIRA



Ilha da Madeira
Madeira Island

- **PR1** Vereda do Areeiro
- **PR1.1** Vereda da Ilha
- **PR1.2** Vereda do Pico Ruivo
- **PR1.3** Vereda da Encumeada
- **PR2** Vereda do Urzal
- **PR3** Vereda do Burro
- **PR3.1** Caminho Real do Monte
- **PR4** Levada do Barreiro
- **PR5** Vereda das Funduras
- **PR6/6.1** Caminho do Rabaçal
- **PR6** Levada das 25 Fontes
- **PR6.1** Levada do Risco
- **PR6.2** Levada do Alecrim
- **PR6.3** Vereda da Lagoa do Vento
- **PR6.4** Levada Velha do Rabaçal
- **PR6.5** Vereda Pico Fernandes
- **PR6.6** Vereda do Túnel do Cavalo
- **PR6.7** Vereda da Câmara de Carga do Rabaçal
- **PR6.8** Levada do Paul II
  Um Caminho para todos
- **PR7** Levada do Moinho
- **PR8** Vereda da Ponta de S. Lourenço
- **PR9** Levada do Caldeirão Verde
- **PR9.1** Levada do Caldeirão Verde
  Um Caminho para todos
- **PR10** Levada do Furado
- **PR11** Vereda dos Balcões
- **PR12** Caminho Real da Encumeada
- **PR13** Vereda do Fanal
- **PR13.1** Vereda da Palha Carga
- **PR14** Levada dos Cedros
- **PR15** Vereda da Ribeira da Janela
- **PR16** Levada Fajã do Rodrigues
- **PR17** Caminho do Pináculo e Folhadal
- **PR18** Levada do Rei
- **PR19** Caminho Real do Paul do Mar
- **PR20** Vereda do Jardim do Mar
- **PR21** Caminho do Norte
- **PR22** Vereda do Chão dos Louros
- **PR23** Levada da Azenha
- **PR27** Glaciar de Planalto
- **PR28** Levada da Rocha Vermelha

Ilha do Porto Santo
Porto Santo Island

- **PR1** Vereda do Pico Branco e Terra Chã
- **PR2** Vereda do Pico do Castelo
- **PR3** Levada do Pico do Castelo

– Estrada Regional - Estradas Principais
Regional road - Main roads

Centros de Receção
Information Centres

Laurissilva da Madeira
Laurisilva Forest

Maciço Montanhoso Central
Central Mountain Massif

Área Protegida da Ponta de São Lourenço
Protected area of Ponta de São Lourenço

Parque Natural da Madeira
Madeira Nature Park

CAMINHE EM SEGURANÇA
WALKING SAFELY

1
Nunca caminhe só.
Leve sempre água, alimento e dispositivo móvel.
Do not walk alone.
Take water, food and carry a mobile device.
112

2
Mantenha os destes do trilho.
Pode perder-se, sofrer de falta de orientação, desequilíbrio e quedas.
Stay within the track.
You may get lost,
in order to avoid lack of orientation, loss of balance and risk of fall.

3
O piso poderá estar húmido e escorregadio.
Tenha cuidado e use calçado de trilho com solado sólido e/ou de cano reforçado.
Footpaths can be wet and slippery.
Wear sturdy shoes or walk with caution and turn ankle care.

4
Nas bordas mais estreitas, deverá facilitar a nossa passagem, caminhando na ponta dos pés e/ou usando calçado de cano baixo ou sapatilhas.
Stability stony footpaths may cause accidents.
Walking on the edge of the footpath, especially for other walkers who may be walking near the edge, requires attention and/or the use of low-cut shoes or non-supportive ankle-protection.

5
Nesta área, as trilhas não são perigosas.
Tenha cuidado com os pontos de vista que estão encobertos por vegetação.
Stradalpy areas are not dangerous.
Take care with viewpoints often covered by vegetation.

6
Caso depare com outros caminhantes, mantenha o bom senso e o seu bom humor.
Should you come across with other walkers, we appeal to your common sense and respect for others.

SEJA RESPONSÁVEL PELA SUA SEGURANÇA.
SUAS RESPONSABILIDADES DE MEIO:
PARTES AGRESTES LEVE PARA CASA PARA IMPRESSÕES, MEGLÚÍNCIA E USO INADEQUADO DE EQUIPAMENTOS.

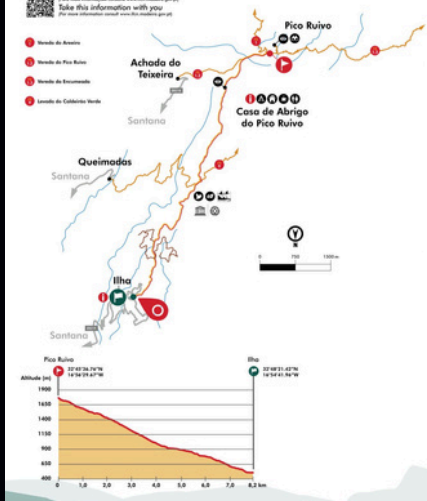
YOUR SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY.
YOUR RESPONSIBILITIES ARE:
AVOID ACCIDENTS RESULT FROM CARELESSNESS, RESILIENCE AND INADEQUATE USE OF EQUIPMENT.

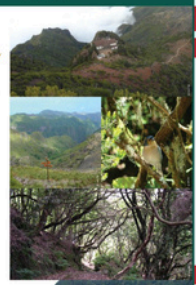
PR1.1 Vereda da Ilha

Distância / Distance: 8,2 km
Duração / Duration: 3h
Altitude máxima / highest point: 1764 m
Altitude mínima / lowest point: 490 m
Início / Start: Casa de Abrigo do Pico Ruivo
Fim / Finish: Ilha

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.ifcn.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.ifcn.madeira.gov.pt)

1. Vereda do Areeiro
2. Vereda do Pico Ruivo
3. Vereda do Encumeada
4. Levada do Caldeirão Verde





Legendo / Legend

- Ponto de partida / Pico ruivo / Ilha
- Casa de Abrigo / Mountain shelter
- Cais / Pier
- Miradouro / Viewpoint
- Ponto panorâmico / Panoramic point
- Ponto de interesse / Point of interest
- Ponto de abrigo / Shelter point
- Ponto de emergência / Emergency point
- Ponto de ajuda / Help point
- Ponto de água / Water point
- Ponto de perigo / Danger point
- Ponto de fogueira / Bonfire Point

Marcas de Campo / Field code

- Caminho comum / Path way
- Caminho sem saída / Dead end
- Bifurcação de direção para a direita / Footpath turn right
- Bifurcação de direção para a esquerda / Footpath turn left
- Estrada regional / Regional road
- Ponte pedonal / Footpath
- Ponte Pênsiles pedonal / Footpath
- Ponte complementar / Road road
- Linha de água / Stream

Colaboração de:

PR1.1

Descrição / Description

Com início na casa de abrigo do Pico Ruivo, e depois de subir um pico mais alto da Ilha, seguindo a PR 1.3 Vereda do Pico Ruivo, a Vereda da Ilha, PR1.1, tem um desnível de 1374 metros. Esta trilha caracteriza-se por um descenso de 1374 metros, demorado e direcção ao solitário ser feito com calma, apreciando a paisagem. O percurso atravessa dois tipos de ecossistemas, que integram a Rede Europeia de Sítios de Importância Comunitária - Rede Natura 2000 - classificada como Parque Natural da Madeira. Inicia-se a partir da cota mais alta do pico mais alto da ilha a 1500 metros de altitude, depparentes nos com vegetação herbáceas e arbustiva, característica do andar de altitude, destacando-se exemplares centenários de uva ((Erica scoparia), outrora explorada para a produção de carvão vegetal. A floresta da Laurisilva, que ocupa a maior parte do percurso, classificada de Património Mundial Natural pela UNESCO, desde dezembro de 1999, localizada na zona de nevoeiros, entre os 1200 e 400 metros de altitude. Este fenómeno adquire especial importância como "produtores de água", pois a capta de condensar a água das nuvens e a fazer chegar, lentamente, condensando-se em solo, recarregando as nascentes e as cisternas.
Ao passar por cima do fundo do Vale da Lapa, cruzará com a PR9 Levada do Caldeirão Verde, que se inicia e retorna ao Parque Florestal das Queimadas.
Ao longo do percurso, depois pela estrada asfaltada, não deixa de visitar a Achada do Marques, pequeno aglomerado populacional caracterizando pelas tradicionais "palmas" (campos agrícolas) e antigas palheiras.

Starting at the Pico Ruivo shelter, and after climbing up to the mountain's highest peak, following the Vereda do Pico Ruivo the Vereda da Ilha, PR1.1, has a drop of 1374 metres.
The trail corresponds a drop of 1374 metres, and the climb up or down should be done slowly, taking the time to enjoy the surrounding landscape.
The trail crosses through two types of eco-system that are part of the European Network of Protected Areas - Natura 2000 - Madeira Natural Park, classified as Natural Heritage by UNESCO since December 1999, located in the fog area, between 1200 and 400 metres above sea level. This phenomenon acquires special importance as "water producers", condensing the water in the mists on its leaves and tubes out large quantities of water, sending it into the ground from where it fills the springs and cisterns.
After passing the Vale da Lapa tunnel where the trail meets PR9 - Levada do Caldeirão Verde, which begins and ends at Queimadas Forest Park.
Following the asphalt road stop by Achada do Marques, you come across the famous "palmas" (farmers' agricultural fields) and the traditional thatched roofed houses.

Atenção

O clima varia frequentemente, leve agasalho. O piso pode ser escorregadio, leve calçado antideslizante.

Caution

Weather subject to frequent changes, take warm clothing.
The path maybe slippery so wear non-slip footwear.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

- **Mantenha-se atento** ao seu sempre companheiro e dispositivo móvel.
- **Do not walk alone**, invite another person to walk with you. Carry a charged mobile device.
- **Mantenha-se dentro do trilho**, não cria trilhos, a tentada pode ser fatal. Não corte caminho, é perigoso.
- **Stay within the track**, do not cut shortcuts, in order to avoid lost of orientation, loss of balance and risk of fall.
- **Certifique-se de** tempo de antecipada a permite que a finalize antes de anoitecer.
- **Be sure to** confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.
- **Utilize** roupa e calçado apropriados.
- **Use** suitable clothes and shoes.
- **Os pastores** não são perigosos, mas podem ocultar precipícios e/ou ser ocultados por vegetação.
- **The trails are not dangerous** but can disguise fatal cliff offers concealed by vegetation.
- **O piso pode** estar húmido, escorregadio, e por vezes irregular, pelo que deve ter cuidado e usar calçado antideslizante.
- **Footpaths** can be wet and slippery and sometimes uneven, so wear suitable non-slip and safety shoes.
- **Não fume** nem acenda fogueiras.
- **Do not** light any fire.
- **Não deixe** no ambiente o lixo.
- **Do not** change or damage the signs.
- **Evite** ruídos e atitudes que perturbem a vida selvagem.
- **Avoid** noise or actions against nature.
- **Não recolha**, nem danifique as plantas ou perturbe os animais.
- **Do not take** plants or animals with you.
- **Não abandone** lixo, deposite-o em local apropriado.
- **Do not throw** rubbish away, place it in the appropriate place.
- **Não faça** fumo.
- **Do not light** any fire.
- **Não destroe** ou modifique a sinalética.
- **Do not change** or damage the signs.
- **Evitada a circulação** com bicicletas e/ou motociclos no percurso pedestre.
- **Bicycles** or motorcycles are forbidden on the footpaths.
- **Em caso de** interrupção do percurso por acontecimentos, outros obstáculos ou nevoeiros, retome o caminho, pelo trilho, sem pressa, utilizando a máxima prudência.
- **In case of** interruption of the route by overhang, other obstacles or heavy rain and strong winds, turn back using the same route.

Telefones úteis / Contacts

- Emergência / Emergency: 112
- Posto Santana: +351 291 572 540
- Proteção Civil / Civil Protection: +351 291 700 112
- Pode download APP - Procir Madeira (disponível IOS e Android)
- Download Procir Madeira APP (available on IOS and Android)

Co-financiado por:

Secretaria Regional de Ambiente e Recursos Naturais

Secretaria Regional de Turismo e Cultura
Direção Regional de Turismo

IFCN Instituto Florestal e Conservação da Natureza

Na sociedade com a legislação em vigor. Os percursos pedestres são de responsabilidade do seu proprietário e/ou gestor e/ou responsável pela sua manutenção, pelo que eventuais danos materiais ou humanos que ocorram no decorrer do seu realização.

Übereinstimmung mit der geltenden Rechtsvorschriften. Die ausgeführten Tuft-sign Informer die Benutzer oder Ihre Verantwortlichkeit. Für eventuell Ihre Zusammenfassung aufteilen Schaden.

Conformement à la législation en vigueur. Les sentiers pédestres sont de la responsabilité du propriétaire et/ou gestionnaire et/ou responsable de leur entretien, pour lesquels certains dégâts matériels ou humains pouvant survenir lors de leur réalisation.

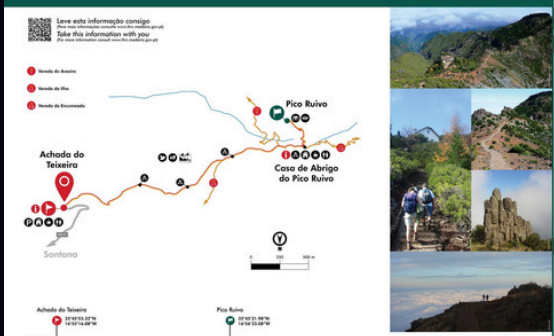
De conformidad con la legislación vigente. Los itinerarios peatonales son de la responsabilidad de su propietario y/o gestor y/o responsable de su mantenimiento, por lo que cualquier daño material o humano que ocurran en el transcurso de su realización.

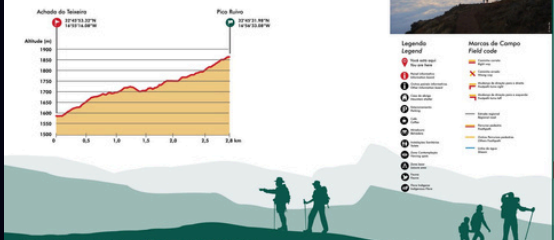
PR1.2 Vereda do Pico Ruivo

Distância Distance: 2,8 km | Duração Duration: 1h 30m | Altitude máxima Highest point: 1862 m | Altitude mínima Lowest point: 1592 m | Início Start: Achada do Teixeira | Fim Finish: Pico Ruivo

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.visit-madeira.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.visit-madeira.pt)

- Vereda do Areeiro
- Vereda do Ilha
- Vereda do Encumeada





Legenda / Legend
- Trecho sem sinal / No sign here
- Sinal informativo / Information sign
- Sinais sem informação / Sign without information
- Ponto de água / Water point
- Casa de abrigo / Shelter
- Estacionamento / Parking
- Lixo / Litter
- Miradouro / Viewpoint
- Telefones / Telephones
- Ponto de partida / Start point
- Ponto de chegada / Finish point
- Área de piquenique / Picnic area

Marcos de Campo / Field code
- Caminho correto / Right way
- Caminho errado / Wrong way
- Ponto de atenção / Attention point
- Área de descanso / Rest area
- Ponto de atenção para o desafio / Challenge point
- Limite regional / Regional limit
- Percurso pedestre / Hiking trail
- Outros Percursos pedestres / Other footpaths
- Linha de água / Stream

De acordo com a legislação em vigor: Os pescados pedestres recomendados não baptizar, se seca ainda/ou ou em ambiente seco, capelos ou fontanas ou outros de Devem de ser baptizados.

In accordance with the legislation in force: The recommended footpaths do not baptize if dry or in dry environment, caps or fountains or others Should be baptized.

Dienstleistung auf der gelesenen Rechtsvorschriften: Die empfohlenen Fußwege Getreu die Backzähne nicht ausgetrocknet, Kappen oder Brunnen oder andere Sollte getaufte sein.

Conformément à la législation en vigueur: Les trajectoires recommandés ne baptisent pas les refroidis ou leurs environnements secs, casquettes ou fontaines ou autres Doivent se baptiser.

De conformidad con la legislación vigente: Los itinerarios recomendados no bautizan si se secan o en entornos secos, gorras o fuentes o otros Deben bautizarse.

Colaborada por: Madeira Promotora e Serviços, S.A.

Cofinanciado por: Portugal 2020 | Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional | Governo Regional da Madeira | Secretaria Regional do Turismo e Cultura | Direção Regional de Turismo | Instituto da Conservação da Natureza e das Florestas, I.P. | IFCN Instituto de Formação Turística

Descrição
Description

Com início na Achada do Teixeira, este percurso permite ascender ao Pico Ruivo, o pico mais alto da Ilha da Madeira, com 1862 metros de altitude.

Ao longo do caminho encontrará vários abrigos, sendo pontos de paragem e dormir ou, para a esta cota e condições climáticas e repentinas e bruscas, sendo muito frequente a zona Ruivo mergulhada num mar de nuvens.

Este percurso é parte da Reserva Biogenética de Sítios de Importância Comunitária – Rede Natura 2000.

Junto a cota de abrigo do Pico Ruivo terá acesso a outras 3 percursos pedestres: PR 1 Vereda do Areeiro (5,2 km) – 7 horas, PR 1.1 Vereda do Areeiro (5,1 km) – 7 horas, que o conduz até ao 2º pico mais alto da Ilha, o Pico do Areeiro, e PR 1.3 Vereda do Encumeada (11,2 km) – 5 horas, que o conduz até a Encumeada, onde pode optar por PR 1.1 Vereda do Ilha (8,2 km), que deve para a frequente do Pico. Chegado ao Pico Ruivo, aproveite para descansar e deslumbrar-se com a paisagem que se vê do Pico Ruivo. Se quer ir mais longe, poderá ter uma visão de 360º da Ilha, acrescente o Curral das Freiras, a Ponta de São Lourenço, as Ilhas Desertas e a Ilha do Porto Santo.

Se quer ir mais longe, poderá ter uma visão de 360º, acrescente "Ninho da Águia" (Ninho de Águia), a Ponta de São Lourenço, as Ilhas Desertas e a Ilha do Porto Santo.

Starting at Achada do Teixeira this trail climbs up to the island's highest peak, Pico Ruivo (1862m).

Along the climb up you will come across several places where you can take shelter or weather conditions rapidly change and utterly cover the Ruivo area in fog.

Hard to the Pico Ruivo shelter you can gain access to 3 other trails that take the hiker to different parts of the island: PR 1 Vereda do Areeiro (5,2 km) – 7 hours, PR 1.1 Vereda do Ilha (8,2 km) – 7 hours, PR 1.3 Vereda do Encumeada (11,2 km), goes along the central mountain range to the West and PR 1.1 Vereda do Ilha (8,2 km), which descends to the Pico Ruivo.

Starting at Pico Ruivo take time to rest and enjoy the falling of being at the top of the island.

Hike up to the Pico Ruivo and enjoy panoramic views of the island, with sights over the village of Curral das Freiras, Ponta de S. Lourenço, Desertas Islands and Porto Santo Island.

If you want to go further, you can add the trail "Nesting eter" ("Nesting eter" or "Eagle's Nest"), a Beach Formation which you will find walking down the cliff, after passing the Achada do Teixeira shelter.

Atenção

O clima varia frequentemente, leve agasalho.

Caution

Weather subject to frequent changes, take warm clothing.

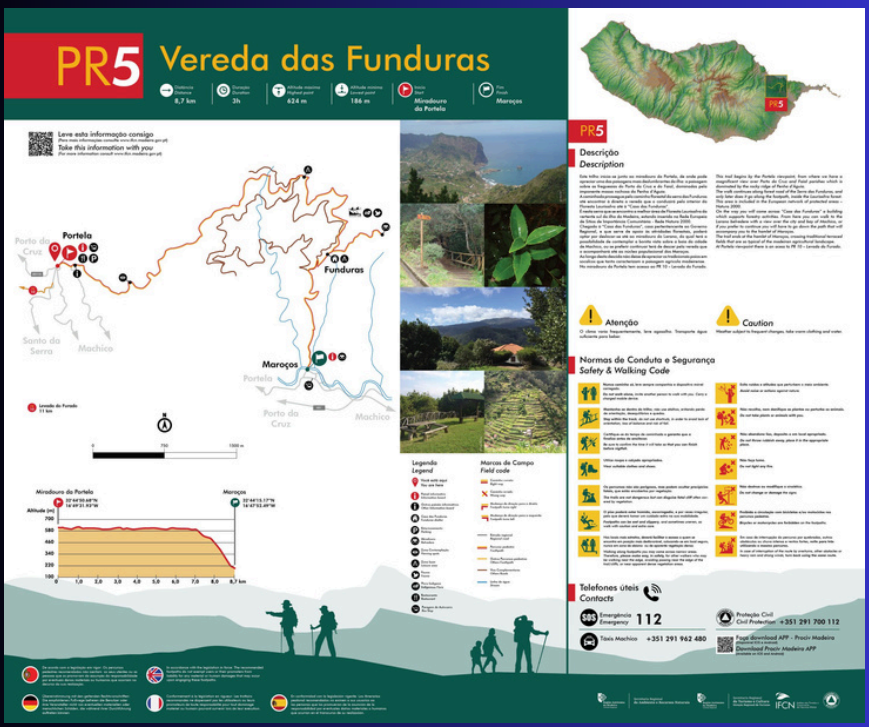
Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code

- Mantenha controlo ao seu animal e use sempre uma coleira e dispositivo retrátil apropriado.
- Do not walk alone, avoid another person to walk with you. Carry a charged mobile device.
- Mantenha-se dentro do trilho, não cace ninhos, evitando perder de orientação, deteriorar e sujar.
- Stay within the track, do not cut shortcuts. In order to avoid lack of orientation, loss of balance and risk of fall.
- Certifique-se de tempo de antecedência e garante que a Tendo antes de anoitecer.
- Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.
- Utilize roupa e calçado apropriados. Use suitable clothes and shoes.
- Os pernoites não são permitidos, mas podem ocorrer precipícios Tenda, que pode ocasionar por negligência.
- The tents are not dangerous but can disgrace hotel AM often occur due to negligence.
- Se pisar pedras soltas ou escorregadias, e por essas ocorrerem pelo que deverá tomar um cuidado extra nos seus movimentos.
- Footpaths can be wet and slippery and sometimes uneven, so walk with caution and extra care.
- Não levar nem acender, deixar bem limpo e arrumar o que se Não levar nem acender, deixar bem limpo e arrumar o que se Não levar nem acender, deixar bem limpo e arrumar o que se

PR2
Vereda do Urzal
Distância Distance 10,3 km
Duração Duration 4h 30m
Altitude máxima Highest point 1450 m
Altitude mínima Lowest point 519 m
Início Start Curral das Freiras
Fim Finish Lombo do Urzal
Leve esta informação consigo
Take this information with you
Boaventura
Lombo do Urzal
Vereda do Encumeada
Fajã dos Cardos
Curral das Freiras
Curral das Freiras
Lombo do Urzal
Descrição
Description
Atenção
Caution
Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code
Telefones úteis
Contacts
Legenda
Legend
Marcas de Campo
Field code
Proteção Civil
Civil Protection
+351 291 700 112
Download Pacote Madeira APP
Download Pacote Madeira APP
Parque Ecológico do Funchal
parcoldfcn.funchal.pt
Mais informações
More information
www.ifcn.madeira.gov.pt

PR3
Vereda do Burro
Pico do Areeiro - Ribeira das Cales
Distância Distance 7,2 km
Duração Duration 2h 40m
Altitude máxima Highest point 1805 m
Altitude mínima Lowest point 1130 m
Início Start Pico do Areeiro
Fim Finish Ribeira das Cales Recreação Parque Ecológico do Funchal
Pico do Areeiro
Pico do Gavião
Casa do Areeiro
Serras de Santo António Eira do Serrado
Casa do Burro
Chão da Lagoa
Ribeira das Cales
Poiso
Ribeira das Cales
Chão da Lagoa Casa do Burro
Poiso
Pico Alto
Funchal
Descrição
Description
Atenção
Caution
Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code
Contactos
Contacts
Proteção Civil
Civil Protection
+351 291 700 112
Tasis Funchal
+351 291 764 476
Parque Ecológico do Funchal
parcoldfcn.funchal.pt
Mais informações
More information
www.ifcn.madeira.gov.pt

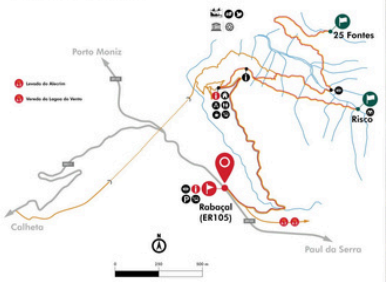
PR4
Levada do Barreiro
Poço da Neve - Casa do Barreiro
Distância Distance 1,2 km
Duração Duration 2h 10m
Altitude máxima Highest point 1650 m
Altitude mínima Lowest point 970 m
Início Start Poço da Neve
Fim Finish Casa do Barreiro
Pico do Areeiro
Poço da Neve
Serras de Santo António, Eira do Serrado
Pico dos Bodes 1598m
Casa do Areeiro
Paiol
Casa do Burro
Chão do Lagoa
Ribeiras das Cales
Casa do Barreiro
Terreiro da Luta
Monte
Funchal
Poço da Neve
Casa do Barreiro
Altitude (m)
Descrição
Description
Atenção
Caution
Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code
Contactos
Contacts
Emergência Emergency 112
Proteção Civil Civil Protection +351 291 700 112
Táxis Funchal +351 291 764 476
Parque Ecológico do Funchal
Mais informações
More information
www.ifcn.madeira.gov.pt
IFCN

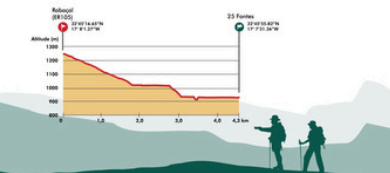

PR5
Vereda das Funduras
Distância Distance 8,7 km
Duração Duration 3h
Altitude máxima Highest point 624 m
Altitude mínima Lowest point 186 m
Início Start Miradouro da Portela
Fim Finish Maroços
Leve esta informação consigo
Take this information with you
Portela
Funduras
Maroços
Porto da Cruz
Santo da Serra
Machico
Levada do Furtado
11 km
Miradouro da Portela
Maroços
Altitude (m)
Descrição
Description
Atenção
Caution
Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code
Telefones úteis
Contacts
Emergência Emergency 112
Proteção Civil Civil Protection +351 291 700 112
Táxis Machico +351 291 962 480
IFCN

PR6 PR6.1 Levada das 25 Fontes Levada do Risco

Distância Distance	Duração Duration	Altitude máxima Highest point	Altitude mínima Lowest point	Início Start	Fim Finish
4,3 km (PR 6)	3h	1288 m	964 m	Rabaçal (ER105)	25 Fontes
3 km (PR 6.1)	2h	1288 m	1000 m	Rabaçal (ER105)	Risco

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.visitmadeira.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.visitmadeira.pt)





Legenda
Legend

- Você está aqui
  You are here
- Ponto interesse
  Point of interest
- Como passar informações
  How interpretive board
- Casa de abrigo
  Shelter house
- Miradouro
  Viewpoint
- Cafe
  Coffee
- Restaurante
  Restaurant
- Parque de Autocarros
  Bus Park
- Instalações sanitárias
  Toilets
- Zona de contemplação
  Viewing spot
- Área lúdica
  Playground
- Fonte
  Fount
- Telemóveis
  Mobile phones

Marcas de Campo
Field code

- Caminho normal
  Normal path
- Caminho variado
  Varied path
- Ponte
  Bridge
- Miradouro de direção para a direita
  Viewpoint turn right
- Miradouro de direção para a esquerda
  Viewpoint turn left
- Direção regional
  Regional sign
- Percurso pedestre
  Footpath
- Estrada
  Road
- Outros Percursos pedestres
  Other footpaths
- Linha de água
  Stream

Descrição
Description

Da data infra indicada se na entrada regional (R 105) e descem até ao Rabaçal (ER 105) por um trajeto de aproximadamente oitocentos metros, seguindo duas levadas paralelas localizadas a diferentes cotas. O percurso PR 6.1 acompanha a Levada do Risco, a 1000 m de altitude, e o percurso PR 6 acompanha a Levada das 25 Fontes, onde poderá apreciar uma impressionante queda de água, que se projeta no ventral formando um risco branco no nicho sacro.

Ao longo do PR 6 poderá admirar a Ponta do Rabaçal e muitas outras quedas que descem do Paul da Serra e que aparecem maravilhosamente por detrás do pomar que a forma, onde poderá apanhar uma fruta madura.

A Levada das 25 Fontes, também conhecida pela Levada Nova do Rabaçal, teve a início da sua construção em 1835, tendo sido a primeira água no dia 16 de setembro de 1893.

A sua cota predominou o nível da altitude, com predominância do uso da pedra e da madeira, sendo construída de forma mais moderna) e cretes de zero (Maximum pollution).

Ao longo do percurso poderá deslhrdar das impressionantes vistas para a Ponta do Rabaçal e para a Ponta Gordo, classificada de Monumento Natural pela UNESCO, desde dezembro de 1999, e integrante da Rede Europeia de Sítios de Importância Comunitária - Rede Natura 2000.

Chegado à Lagoa das 25 Fontes aproveitando a magia deste local para retemperar as forças para o regresso.

Both trails begin on the regional road (ER105) and go down as far as the Rabaçal (ER 105) on a path about eight hundred metres long, spanning two parallel levadas located at different levels.

Trail PR 6.1, goes along Levada do Risco, at 1000m above sea level, and trail PR 6, follows the Levada das 25 Fontes, which feels horrendously cooling a white ridge in the dark rock.

If you go down to PR6 you can visit the 25 Spring Lagoon (Lagoa das 25 Fontes) and admire the wonderful waterfall, which falls from the Paul da Serra and mysteriously appears from behind the wall that forms the lagoon, where you can see more than 25 springs.

The Levada das 25 Fontes, also known as the Levada Nova do Rabaçal, began to be built in 1835. On September 16, 1893 water ran through the Levada for the first time.

Its cota height the landscape is dominated by mountain, which includes Erica arborea and Erica scoparia up moderness as well as Madeiran laurel forest (Maximum pollution).

Along the way you can enjoy the impressive views over the Ribeira da Janela valley, dominated by the characteristic green of the Laurisilva forest, which was classified as a World Heritage Site by UNESCO in December 1999 and a part of the European Network of Important Community Sites-Natura 2000 Network.

Arrived at the Lagoa das 25 Fontes, enjoy the magic of this place to recover the forces for the return.

Atenção

O PR 6 pode apresentar vertigens. Não dá apoio nos varandins de protegeu. No PR 6, o troço compreendido entre o pk 2+300 e o pk 3+100, deve ser percorrido no sentido anti-horário, pelo que requerer a utilização redobrada no percurso.

Caution

PR 6 can cause vertigo. Do not put weight on protection barriers. In the PR 6, the section between pk 2+300 and pk 4+100, must be carried out in one direction only, respect the signs on the path.

Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code

- Nunca caminhe se tem campo magnético e dispositivo móvel carregado.
  Do not walk alone, invite another person to walk with you. Carry a charged mobile device.
- Mantenha-se no destino dos trilhos, não cria atalhos, evitando perda de vegetação, desequilíbrio e quedas.
  Stay within the track, do not cut shortcuts. In order to avoid lack of orientation, loss of balance and risk of fall.
- Certifique-se do tempo de caminhada e garante que a finalize antes de anoitecer.
  Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.
- Utilize roupa e calçado apropriados.
  Wear suitable clothes and shoes.
- Não coma nem bebe nas ribeiras, não pode evitar precipícios fatais, que seria encaminhar por vegetação.
  The trails are not dangerous but can disgorge fatal cliff, also you need to vegetation.
- O gado pastam entre levadas, acompanhe, o por vezes irrequieto, pelo que deverá tomar um cuidado extra na sua mobilidade.
  Footpaths can be wet and slippery, and sometimes uneven, so walk with caution and extra care.
- Nos locais mais estreitos, deverá facilitar a passagem e quando se encontrar em pontos mais desfavoráveis, colocando-se em local seguro, ceder a vez aos demais, no de quaisquer ingestões deste.
  Walking along footpaths may cross some arrows narrow areas. Therefore, please make way or calling, for other walkers who may need to pass, or if you are in a dangerous place, stay on the edge of the footpath, or, even apparent dense vegetation areas.
- Evite cuidar e utilizar que perturbem o meio ambiente.
  Avoid noise or serious against nature.
- Não recolha, nem danifique as plantas ou perturbe os animais.
  Do not take plants or animals with you.
- Não abandone lixo, deposite o em local apropriado.
  Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.
- Não faça lume.
  Do not light any fire.
- Não destrua nem modifique a sinalética.
  Do not change or damage the signs.
- Evitáveis a circulação com bicicletas e/ou motociclos nos percursos pedestres.
  Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.
- Em caso de interrupções de percurso por qualquer(es, outras adversidades ou chuva intensa e ainda forte, saiba para não utilizando o mesmo percurso.
  In case of interruption of the route by overtaken, other obstacles or heavy rain and strong winds, turn back using the same route.

Telefones úteis
Contacts

SOS Emergência Emergency	112	Proteção Civil Civil Protection +351 291 700 112
Táxis Calheta	+351 291 822 129	

Faça download APP - Procir Madeira
(Disponível IOS e Android)
Download Procir Madeira APP
(Available on IOS and Android)

De acordo com a legislação em vigor. Os percursos pedestres e/ou ciclovias, de caráter, de uso circulação ou de passeio, que atravessam ou margeiam as propriedades de terceiros, são de responsabilidade dos proprietários dos mesmos, pelo que, no entanto, deverão de não realizarem.

In accordance with the legislation in force. The recommended footpaths, or cycling routes, or that provides from a public to a private property, are the responsibility of the owners, and therefore, they should not be used.

Übereinstimmung mit der geltenden Rechtsvorschriften. Die empfohlenen Fußwege Wege oder Radwege, die Eigentümern Dritte oder Privatbesitz überqueren oder umgehen, sind daher, sie sollten nicht verwendet werden.

Conformément à la législation en vigueur. Les trottoirs recommandés ou dépassant sur les sentiers ou sur les propriétés de tiers, sont de la responsabilité des propriétaires du matériel ou humain, pourrait surtout lors de leur exécution.

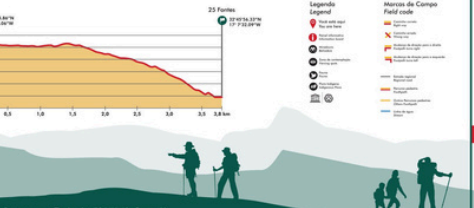
En conformidad con la legislación vigente. Los itinerarios recomendados de caminar o en bicicleta, o que atraviesan o bordean las propiedades de terceros, son responsabilidad de los propietarios del material o humano, pueden surgir lors de su ejecución.

Colaborando por:

PR6.5 Vereda do Pico Fernandes

Distância / Distance: 3,8 km
Duração / Duration: 1 h 30 m
Altitude máxima / highest point: 1422 m
Altitude mínima / lowest point: 990 m
Início / Start: Paul do Serra (EX 209)
Fim / Finish: 25 Fontes

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.ifcn.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.ifcn.madeira.gov.pt)



Legenda / Legend
Marcos de Campo / Field code

PR6.5

Descrição / Description

Esta pequena trilha ou via ecoturística regional (EX 209), na planície do Paul da Serra, e acompanha uma antiga vereda ela ou PR 6 (Levada dos 25 Fontes, seguindo posteriormente por este ate o lugar das 25 Fontes.

Ao longo do percurso depara-se o com o predominância do coral da altitude, onde sobressaem as espécies Erica arborea e Erica scoparia (ou vassoureira e a urzeira de verão (Vaccinium padifolium), Apesar da predominância da vegetação rasteira, existem ainda alguns um arbustos, passando a encontrar diversas espécies de arvores tais como a folhado (Ilex aquifolium), o Vi (Ocotea foetens), o loureiro (Laurus nobilis) e o pinheiro.

Da descoberta e magnífica panorâmica do que se obtém a partir do Pico Fernandes ou Rabaçal. Em dias de boa visibilidade poderá ter uma vista sobre a Ponta de São Lourenço, a Ponta do Sol, a Bica da Cana, nomeadamente, obtendo-se um sudeste/sul de Ilha Grande Vulcânica.

Ao chegar aos 25 Fontes não deixe de admirar este magnífico exemplo de um aquífero suspenso, cuja abundância e permanência da água foi determinante na construção das levadas. Devido ao seu valor científico excecional, este local de interesse geológico está classificado como geossítio GS – 25 Fontes.

Quando chegar aos 25 Fontes, pode optar por caminho inverso até o ponto de partida ou, em alternativa, poderá seguir o PR 6 Levada dos 25 Fontes que o conduzirá, entre outras destinos, até a Casa do Rabaçal.

Atenção

O clima varia frequentemente, bem agradável, como com frequente passagem de nevoeiro, perigo de desorientação, não se desvie do trilho, o piso pode ser escorregadio, leve calçado antideslizante.

Caution

Weather is subject to frequent changes, take warm clothing, weather in this area is frequently foggy, which may cause disorientation problems, so do not leave the trail, the path may be slippery so wear non-slip footwear.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

Nunca caminhe só, leve sempre companhia e disponibilize mínimo conhecimento.
Do not walk alone, never another person to walk with you. Carry a charged mobile device.

Mantenha-se dentro do trilho, não cria atalhos, evitando perda de orientação, desnecessários e perigosos.
Stay within the track, do not use shortcuts, in order to avoid lack of orientation, loss of balance and risk of fall.

Certifique-se do tempo de caminhada e garante que a Finalize antes de escurecer.
Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.

Utilize roupa e calçado apropriados.
Wear suitable clothing and shoes.

Em pessoas não são perigosas, mas podem assustar precipícios íngremes, que estão envolventes por vegetação.
The trails are not dangerous but can disgusting steep cliffs, often covered by vegetation.

O gado pastoreia nestas florestas, acompanhado, e por vezes irrequieto, pelo que deverá tomar um cuidado extra na sua mobilidade.
Livestock graze in these forests, accompanied, and sometimes uneasy, so take extra care with your mobility.

Nas horas mais extremas, deverá facilitar a sesta e quem se encontra em grupo deve manter um cuidado extra na sua mobilidade. Evitar as horas mais quentes, ou de apanhar regressa demo.
Walking along Sunday you may come across sleep. Therefore, please make way, in safety. As other walkers who may be walking near the edge, crowding pressing near the edge of the trail/cliffs, or even approach these vegetation areas.

Evite roupas e sandálias que perturbam a mais ambiente.
Avoid wear or actions against nature.

Não recolha, nem identifique as plantas ou partes de animais.
Do not take plants or animals with you.

Não abandone lixo, deposite-o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não faça fumo.
Do not light any fire.

Não destrua ou modifique o ambiente.
Do not change or damage the signs.

Proibido a circulação com bicicletas e/ou motocicletas nos percursos pedestres.
Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.

Em caso de interrupção de pessoas por qualquer tipo, outros obstáculos ou chuvas fortes e/ou nevoeiros fortes, evite para não utilizando o mesmo percurso.
In case of interruption of people by any kind, other obstacles or heavy rain and strong winds, heavy fog, avoid using the same route.

Telefones úteis / Contacts

SOS Emergência / Emergency 112
Táxis Calheta +351 291 822 129
Proteção Civil / Civil Protection +351 291 700 112
Faça download APP - Procivr Madeira
Download Procivr Madeira APP
(disponível no IOS e Android)

Desde que seja a legislação em vigor. Se pessoas pedestre, correspondes ao contrário. Se seu cliente ou as pessoas que acompanham de acordo de acordo com a legislação em vigor. Se pessoas não as fizeram que acontecer no decorrer do seu nadinado.

Überschreitung auf der geltenden Rechtsvorschriften. Wenn Sie Fußgänger sind, Sie Ihre Kunden oder die Ihre Nichtachtet. nicht mit Landsmann nachahmen, oder Ihre Nichtachtet. Die während Ihre Tauchfahrung auftreten können.

In accordance with the legislation in force. The recommended footpath do not exceed: you or their providers from accidents in the sea. Unexpected damages that may occur upon dropping Pelo footpath.

Conformément à la législation en vigueur. Les trottoirs ne dépassent pas: vous ou vos fournisseurs des accidents de la mer. Dommages imprévus qui peuvent survenir lors de leur exécution.

Di conformità con la legislazione vigente. Le Itinerari pedonali non superano: voi o i vostri fornitori di incidenti in mare. Danni imprevisti che possono verificarsi durante la caduta.

Em conformidade com a legislação vigente. Os Itinerários pedestres não ultrapassam: o seu fornecedor ou os seus acontecer no alto-mar. Danos imprevistos que ocorrem ao cair.

Colaboração por: Associação Regional de Turismo da Madeira, Associação Ecomuseu da Ilha Grande Vulcânica, Associação Regional de Turismo da Madeira, Associação Ecomuseu da Ilha Grande Vulcânica, Direção Regional de Ordenamento do Território e Recursos Hídricos, IFCN Instituto Florestal e de Conservação da Natureza

PR6.6 Vereda do Túnel do Cavalo

Distância / Distance: 2,3 km
Duração / Duration: 0 h 45 m
Altitude máxima / highest point: 1055 m
Altitude mínima / lowest point: 908 m
Início / Start: Est. Dr. Roberto Monteiro (Zona de Lazer do Caldeiro)
Fim / Finish: Casa do Rabaçal

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.ifcn.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.ifcn.madeira.gov.pt)

Legenda / Legend
Marcos de Campo / Field code

PR6.6

Descrição / Description

O percurso tem início junto à zona de lazer da Caldeira (também denominada de "Zoologico"), localizada na Estrada Dr. Roberto Monteiro e Tosiras no Caso do Rabaçal, ponto de encontro entre as levadas dos 25 Fontes e do Rabaçal, com cerca de dimensão pedestres. Acessível no Rabaçal.

Nos primeiros vislumbra metros o trilho segue pela comitiva florestal do Rabaçal, ao longo da Ribeira da Metade, também conhecido pelo Furado Novo ou Furado dos 25 Fontes.

É através deste túnel, cuja construção teve início em 1865 e concluída em 1877, que a água captada à Ribeira dos Cinco Ribeiras e das 25 Fontes é transportada pela Levada Nova do Rabaçal ou das 25 Fontes, até ao concelho da Calheta, para o abastecimento da central hidroelétrica da Calheta, para o consumo da população e para a rega/gado dos terrenos agrícolas.

Ao longo do percurso, nomeadamente nos aproximadamente dois primeiros metros, o percurso continua pela levada dos 25 Fontes até encontrar, a direita, a escadaria que o conduzirá até a Casa do Rabaçal. De seguir pela levada dos 25 Fontes, o percurso terminará em cerca de 1km no Rabaçal – o lugar das 25 Fontes.

No sítio do Rabaçal aproveite para visitar o Centro de Receção do Rabaçal onde poderá obter informações sobre o funcionamento e a história da construção das levadas da Madeira e em particular, do do Rabaçal, bem como da Rotada Levadeira da Madeira, classificada como Património Mundial Natural, pela UNESCO, desde dezembro de 1999.

Atenção

Existência de túnel, leve lanterna.

Caution

Carry a flashlight. there are tunnel along way.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

Nunca caminhe só, leve sempre companhia e disponibilize mínimo conhecimento.
Do not walk alone, never another person to walk with you. Carry a charged mobile device.

Mantenha-se dentro do trilho, não cria atalhos, evitando perda de orientação, desnecessários e perigosos.
Stay within the track, do not use shortcuts, in order to avoid lack of orientation, loss of balance and risk of fall.

Certifique-se do tempo de caminhada e garante que a Finalize antes de escurecer.
Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.

Utilize roupa e calçado apropriados.
Wear suitable clothing and shoes.

Em pessoas não são perigosas, mas podem assustar precipícios íngremes, que estão envolventes por vegetação.
The trails are not dangerous but can disgusting steep cliffs, often covered by vegetation.

O gado pastoreia nestas florestas, acompanhado, e por vezes irrequieto, pelo que deverá tomar um cuidado extra na sua mobilidade.
Livestock graze in these forests, accompanied, and sometimes uneasy, so take extra care with your mobility.

Nas horas mais extremas, deverá facilitar a sesta e quem se encontra em grupo deve manter um cuidado extra na sua mobilidade. Evitar as horas mais quentes, ou de apanhar regressa demo.
Walking along Sunday you may come across sleep. Therefore, please make way, in safety. As other walkers who may be walking near the edge, crowding pressing near the edge of the trail/cliffs, or even approach these vegetation areas.

Evite roupas e sandálias que perturbam a mais ambiente.
Avoid wear or actions against nature.

Não recolha, nem identifique as plantas ou partes de animais.
Do not take plants or animals with you.

Não abandone lixo, deposite-o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não faça fumo.
Do not light any fire.

Não destrua ou modifique o ambiente.
Do not change or damage the signs.

Proibido a circulação com bicicletas e/ou motocicletas nos percursos pedestres.
Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.

Em caso de interrupção de pessoas por qualquer tipo, outros obstáculos ou chuvas fortes e/ou nevoeiros fortes, evite para não utilizando o mesmo percurso.
In case of interruption of people by any kind, other obstacles or heavy rain and strong winds, heavy fog, avoid using the same route.

Telefones úteis / Contacts

SOS Emergência / Emergency 112
Táxis Calheta +351 291 822 129
Proteção Civil / Civil Protection +351 291 700 112
Faça download APP - Procivr Madeira
Download Procivr Madeira APP
(disponível no IOS e Android)

Decreto-Legislativo Regional nº 24/2002/M
Artigo 7º Responsabilidade
Os Pedestres são responsáveis pelos seus atos e pelo cumprimento, nomeadamente pelos ensinados, danos, materiais ou humanos, que possam ocorrer no percurso.

Regionales Verordnungsblatt Nr. 24/2002/M
Artikel 7º Verantwortlichkeit
Die Fußgänger sind für ihre Handlungen und persönlich und verantwortlich, insbesondere für die Schäden, materiellen oder moralischen Natur, die während ihrer Wanderung auftreten können.

Decreto-Legislativo Regional nº 24/2002/M
Artigo 7º Responsabilidade
Os Pedestres são responsáveis pelos seus atos e pelo cumprimento, nomeadamente pelos ensinados, danos, materiais ou humanos, que possam ocorrer no percurso.

Decreto-Legislativo Regional nº 24/2002/M
Article 7º Responsabilité
Les Piétons sont responsables de leurs actes et personnellement et actuellement responsables du respect des ordonnances, matériel ou humains, pouvant survenir lors de leur affilégiatie.

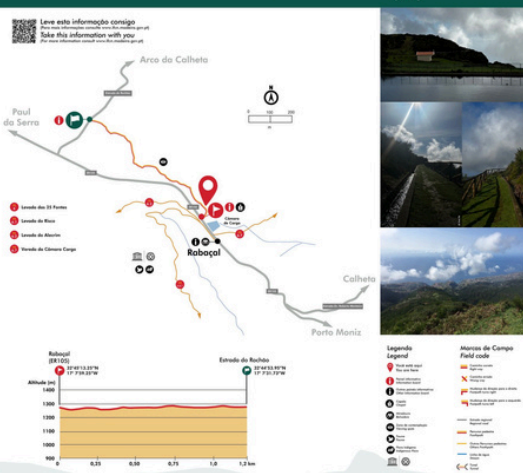
Decreto-Legislativo Regional n.º 24/2002/M
Articolo 7º Responsabilità
I Pedoni sono responsabili per le loro azioni e personalmente e attualmente responsabili del rispetto delle ordinanze, materiali o humani, possono verificarsi lungo il percorso.

Colaboração por: Associação Regional de Turismo da Madeira, Associação Ecomuseu da Ilha Grande Vulcânica, Associação Regional de Turismo da Madeira, Associação Ecomuseu da Ilha Grande Vulcânica, Direção Regional de Ordenamento do Território e Recursos Hídricos, IFCN Instituto Florestal e de Conservação da Natureza

PR6.8 Levada do Paul II
Um caminho para todos

Distância Distance: 1,2 km | Duração Duration: 0 h 30 m | Altitude máxima Highest point: 1280 m | Altitude mínima Lowest point: 1279 m | Início Start: Rabaçal (ER 105) | Fim Finish: Estrada da Rochão

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.ifm.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.ifm.madeira.gov.pt)



PR6.8 Descrição / Description

O percurso tem início junto à câmara de carga do Rabaçal (ER 105). Ao longo do percurso, a levada do Paul II, que é a levada do Risco, mede extensão de aproximadamente 1.000 metros (2400 metros de largura). Pelo caminho pode "colher" este percurso pedestre foi preparado para garantir a acessibilidade a qualquer pessoa, incluindo com mobilidade reduzida, possibilitando a fruição de um ambiente de natureza e de paisagem de qualidade.

Ao longo do percurso a paisagem evidencia, a sua, a extraordinária paisagem característica do concelho da Calheta, onde se destaca a morfologia de terrenos formada em tombos, tombadinos e tombadilos. A levada do Paul II tem a sua origem na obra da Levada Jacob Zacuto (Ponto do Sol / Ribeira Brava) e integra o sistema da Levada do Paul I (também conhecida por Levada do Alecrim) tem o objectivo de abastecer a câmara de carga do Rabaçal, seguindo a rigua da Central Hidroelétrica do Rabaçal, pertencente à Hidroelétrica da Calheta, para a produção de energia elétrica.

The footpath starts next to the loading chamber of Rabaçal (ER 105). Along the footpath, the Levada do Paul II, which is the Risco, measures approximately 1000 meters of length (2400 meters round trip). With the theme "A path for all" this pedestrian path was prepared to guarantee accessibility to anyone, including people with reduced mobility, allowing them to enjoy a peaceful walk in direct contact with nature.

Along the path, it is possible to see, in the south, the extraordinary landscape characteristic of the municipality of Calheta, where the morphology of the land formed in tombs, tombadinos and tombadilos and.

Levada do Paul II has its origin in the Jacob Zacuto (Ponto do Sol / Ribeira Brava) and integrates the system of Levada do Paul I (also known as Levada do Alecrim) aims to supply the loading chamber of Rabaçal, following the water later is a conduit to the Calheta hydroelectric power station, for the electricity production.

Atenção

O clima varia frequentemente, leve capuzes.

Caution

Weather is subject to frequent changes, take warm clothing.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

Nunca caminhe só, leve sempre companheiro e dispositivo móvel.
Do not walk alone, invite another person to walk with you. Carry a charged mobile device.

Mantenha-se dentro do trilho, não saia deste, evitando perda de orientação, desnecessário e quedas.
Stay within the track, do not use shortcuts in order to avoid lack of orientation, loss of balance and risk of fall.

Certifique-se de levar de antemão o gerente que a finalize antes de anoitecer.
Make sure you have the time it will take so that you can finish before nightfall.

Utilize roupa e calçado apropriados.
Wear suitable clothing and shoes.

Os percursos não são perigosos, mas podem ocorrer precipícios falsos, que estão envolvidos por vegetação.
The trails are not dangerous but can disguise false cliff offs covered by vegetation.

Tal trails are not dangerous but can disguise false cliffs offs covered by vegetation.

O piso poderá estar húmido, escorregadio, e por vezes irregular, pois que decorre junto ao coletor e/ou de uma ribeira.
Footpath can be wet and slippery and sometimes uneven, as walk with coastal and water cues.

Nos locais mais estreitos, devem facilitar o acesso a quem se encontra no sentido oposto, colocando-se de costas para a rocha, nunca em cima do abismo, no lado oposto ao vertigem.
Walking along footpaths you may come across narrow areas. Please allow others to pass by, facing the rock, never on top of the cliff, the opposite side of the edge, avoiding passing over the edge of the track cliffs, or near apparent dense vegetation areas.

Evite rudeiras e atitudes que perturbem o meio ambiente.
Avoid noise or actions against nature.

Não recolha, nem deslocar as plantas ou perturbe os animais.
Do not take plants or animals with you.

Não abandone lixo, deposite-o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não faça lume.
Do not light any fire.

Não destrua ou modifique o ecossistema.
Do not change or damage the signs.

Proibida a circulação com bicicletas e/ou motocicletas nos percursos pedestres.
Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.

Em caso de interrupção do percurso por qualquer razão, outras atividades e/ou meios de transporte/turismo, estão para isto utilizando o mesmo percurso.
In case of interruption of the route by overtrees, other activities or heavy rain and strong winds, turn back using the same route.

Legenda / Legend

- Início/Fim Start and Finish
- Ponto de Interesse Points of Interest
- Centro Interpretativo Interpretative Centre
- Ponto de Apoio Support Point
- Sanitários Toilets
- Área de Contemplação Viewing area
- Ponte Bridge
- Ponte Pedonal Footbridge
- Ponte Metálica Metallic Bridge

Marcos de Campo / Field code

- Caminho curto Right way
- Caminho errado Wrong way
- Ordenação de direção para o destino Footpath to the right
- Ordenação de direção para o seguinte Footpath to the left
- Direção nacional Regional road
- Percurso pedestre Footpath
- Outros Percursos pedestres Other Footpath
- Linha de água River
- Trilho Trail
- Trilho Fechado Closed Trail

Telefones úteis / Contacts

SOS Emergência / Emergency: 112

Proteção Civil / Civil Protection: +351 291 700 112

Taxis Calheta: +351 291 822 129
Arco da Calheta: +351 291 822 423

Faça download APP - Procir Madeira
(Disponível IOS e Android)
Download Procir Madeira APP
(Available on IOS and Android)

De acordo com a legislação em vigor: Os percursos pedestres e/ou motorizados são de uso exclusivo da pessoa a quem foi atribuído o respetivo título, ficando por isso proibido qualquer outra pessoa/pessoas de fazer uso do mesmo.

According with the legislation in force: The recommended routes for non-motorized and motorized use are exclusively for the person who has been assigned the respective PR6.8 trail, which means that any other person/s are prohibited from using the same.

Gemäß der geltenden Rechtsvorschriften: Die empfohlenen Fußgänger- und Kraftfahrzeugrouten sind ausschließlich für die Person, der der entsprechende Titel zugewiesen wurde, weshalb es Personen aus anderen Kreisen, die ebenso den Durchführung aufhalten können.

Conformément à la législation en vigueur: Les itinéraires recommandés de déplacement sont des itinéraires en mode non motorisé et en mode motorisé, ils sont exclusivement réservés à la personne pouvant suivre le parcours sur lequel le titre d'accès a été attribué.

De conformidad con la legislación vigente: Los itinerarios recomendados de desplazamiento son de uso exclusivo de la persona a la que se ha asignado el título de acceso, por lo que está prohibido que otra persona/personas hagan uso del mismo.

Colaboração com: Instituto Nacional de Estatística | Secretaria Regional de Ambiente e Recursos Naturais | Secretaria Regional de Turismo e Cultura | Direção Regional de Turismo | IFCN Instituto Florestal e Conservação da Natureza

PR7 Levada do Moinho

Distância Distance: 10,3 km | Duração Duration: 3h 30m | Altitude máxima Highest point: 940 m | Altitude mínima Lowest point: 504 m | Início Start: Ribeira da Cruz | Fim Finish: Junqueira

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.ifm.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.ifm.madeira.gov.pt)

PR7 Descrição / Description

Este trilho inicia-se na estrada regional (R 101), junto à Ribeira da Cruz, e seguir o concelho do Porto Moniz do concelho da Calheta.

A partir da estrada terá de subir uma rampa até atingir a levada. Caminhando no sentido contrário ao curso da água poderá visitar uma das nascentes (mãe da levada) que abastece este levada.

Ao chegar à Junqueira terá de voltar para trás e seguir no sentido da água.

Chegado a estrada regional, nas Portas da Vila, deverá seguir um pouco para a "Travessa" da Quinta e virando à direita voltará a encontrar a levada.

Tenha em atenção que a partir de aqui irá encontrar uma grande quantidade de ramos e vegetação, pois que a levada está junto a zonas de campo agrícolas, até aos lavradas de lago.

O percurso terminou no Caminho dos Moinhos, na Junqueira.

A Levada Nova ou do Moinho é assim continuada pelo Norte de Nogueira, no lugar de seu lugar, um conjunto de nascentes de água, sendo ainda possível encontrar algumas ruínas dos moinhos.

This trail begins at the regional road (ER101), by the Ribeira da Cruz, and it ends in Concelho do Porto Moniz do concelho da Calheta.

From the road, climb a footpath to reach the levada. If you walk a short distance in the opposite direction to the flow of the watercourse you can see one of the springs that feed this levada.

Upon reaching Junqueira you have to turn around and go in the direction in which the water flows.

Arriving at the regional road, at Portas da Vila, you should continue a little bit on the "Travessa" Quinta and turning to the right you will find the levada again.

Be aware that you will find a number of branches, which lead the way through a lot of vegetation, as the levada.

The trail ends at Caminho dos Moinhos, Junqueira.

Levada Grande ou also known as Levada do Moinho (well rediscovered) because along this footpath existed several water mills.

Atenção

Mantenha-se longe e atento a escorregadios, leve calçado antideslizante.

Caution

Some parts of this footpath can be slippery, so wear non-slip footwear.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

Nunca caminhe só, leve sempre companheiro e dispositivo móvel.
Do not walk alone, invite another person to walk with you. Carry a charged mobile device.

Mantenha-se dentro do trilho, não saia deste, evitando perda de orientação, desnecessário e quedas.
Stay within the track, do not use shortcuts in order to avoid lack of orientation, loss of balance and risk of fall.

Certifique-se de levar de antemão o gerente que a finalize antes de anoitecer.
Make sure you have the time it will take so that you can finish before nightfall.

Utilize roupa e calçado apropriados.
Wear suitable clothes and shoes.

Os percursos não são perigosos, mas podem ocorrer precipícios falsos, que estão envolvidos por vegetação.
The trails are not dangerous but can disguise false cliff offs covered by vegetation.

Tal trails are not dangerous but can disguise false cliff offs covered by vegetation.

O piso poderá estar húmido, escorregadio, e por vezes irregular, pois que decorre junto ao coletor e/ou de uma ribeira.
Footpath can be wet and slippery and sometimes uneven, as walk with coastal and water cues.

Nos locais mais estreitos, devem facilitar o acesso a quem se encontra no sentido oposto, colocando-se de costas para a rocha, nunca em cima do abismo, no lado oposto ao vertigem.
Walking along footpaths you may come across narrow areas. Please allow others to pass by, facing the rock, never on top of the cliff, the opposite side of the edge, avoiding passing over the edge of the track cliffs, or near apparent dense vegetation areas.

Evite rudeiras e atitudes que perturbem o meio ambiente.
Avoid noise or actions against nature.

Não recolha, nem deslocar as plantas ou perturbe os animais.
Do not take plants or animals with you.

Não abandone lixo, deposite-o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não faça lume.
Do not light any fire.

Não destrua ou modifique o ecossistema.
Do not change or damage the signs.

Proibida a circulação com bicicletas e/ou motocicletas nos percursos pedestres.
Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.

Em caso de interrupção do percurso por qualquer razão, outras atividades e/ou meios de transporte/turismo, estão para isto utilizando o mesmo percurso.
In case of interruption of the route by overtrees, other activities or heavy rain and strong winds, turn back using the same route.

Legenda / Legend

- Início/Fim Start and Finish
- Ponto de Interesse Points of Interest
- Centro Interpretativo Interpretative Centre
- Ponto de Apoio Support Point
- Sanitários Toilets
- Área de Contemplação Viewing area
- Ponte Bridge
- Ponte Pedonal Footbridge
- Ponte Metálica Metallic Bridge

Marcos de Campo / Field code

- Caminho curto Right way
- Caminho errado Wrong way
- Ordenação de direção para o destino Footpath to the right
- Ordenação de direção para o seguinte Footpath to the left
- Direção nacional Regional road
- Percurso pedestre Footpath
- Outros Percursos pedestres Other Footpath
- Trilho Circular/Interpretativo Other Trail
- Turismo de Aventura Adventure Tourism
- Linha de água River
- Trilho Trail

Telefones úteis / Contacts

SOS Emergência / Emergency: 112

Proteção Civil / Civil Protection: +351 291 700 112

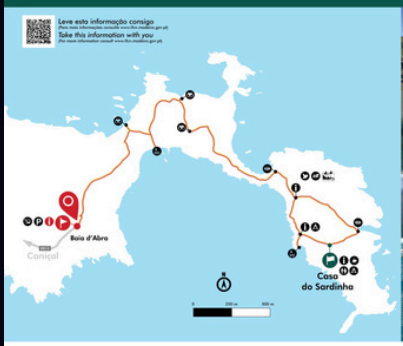
Taxis / Taxis: +351 291 852 243

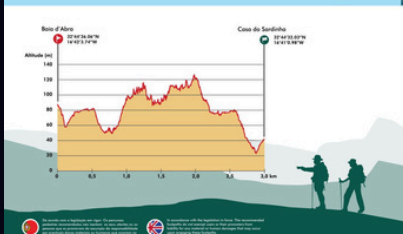
Faça download APP - Procir Madeira
(Disponível IOS e Android)
Download Procir Madeira APP
(Available on IOS and Android)

Colaboração com: Instituto Nacional de Estatística | Secretaria Regional de Ambiente e Recursos Naturais | Secretaria Regional de Turismo e Cultura | Direção Regional de Turismo | IFCN Instituto Florestal e Conservação da Natureza

PR8 Vereda da Ponta de São Lourenço

Distância a percorrer: 3 km
Duração a realizar: 2h 30m
Altitude máxima (ponto mais alto): 126 m
Altitude mínima (ponto mais baixo): 23 m
Início (ponto de partida): Baixa d'Abra
Fim (ponto de chegada): Casa do Sardinha





Legenda / Legend

- Início / Start
- Fim / Finish
- Ponto de interesse / Point of interest
- Casa de abrigo / Mountain shelter
- Estacionamento / Parking
- Cais / Pier
- Miradouro / Viewpoint
- Parque de Autocaravanas / Bus Stop
- Instalações sanitárias / Toilets
- Área de confraternização / Picnic area
- Área de banho / Leisure area
- Praia / Beach
- Praia fluvial / Fluvial Beach
- Área de jogos / Playground

Marcos de Campo / Field code

- Caminho comum / Right way
- Ponto de informação / Information board
- Ponto de informação interpretativa / Interpretative information board
- Área de abrigo para a escuta / Footpath rest stop
- Percurso pedestre / Footpath
- Estrada regional / Regional road
- Percurso pedestre / Footpath

De acordo com a legislação em vigor: Os percursos pedestres recomendados são também as áreas abertas ou de uso livre para o exercício de outras atividades de natureza que envolvam deste modo, mediante as humanas que acontecem no decorrer do seu realização.

In accordance with the legislation in force: The recommended footpaths do not comprise only the areas open or free to use for activities of other nature, which involve the human activities that may occur upon engaging their footpaths.

Übereinstimmung mit der geltenden Rechtsvorschriften: Die empfohlenen Fußwege befinden die Bereiche oder die kostenfreien Zugänge für andere Aktivitäten, die mit der Ausführung von Aktivitäten, bei, während ihrer Durchführung auftreten können.

Conformément à la législation en vigueur : Les itinéraires recommandés ne dispensent pas les utilisateurs en leur exercice de toutes autres activités de nature, qui impliquent des activités humaines, qui peuvent survenir lors de leur exécution.

De conformidad con la legislación vigente: Los itinerarios peatonales recomendados no excluyen a los usuarios de otras actividades de naturaleza, que implican actividades humanas que ocurren en el transcurso de su realización.

Colaboração com: PRR 2020 · Instituto Regional de Ordenamento e Recursos Naturais · Secretaria Regional de Ambiente e Recursos Naturais · Direção Regional de Turismo · Direção Regional de Florestas · IFCN

PR8

Descrição / Description

O trilho percorre a Ponta de S. Lourenço, particularmente mais a Este da Ilha da Madeira, e é considerado um dos mais belos e selvagens da Geográfica Zona, um dos três descobertos da Ilha da Madeira. Este peninsula, de origem vulcânica, e composta pelo Maciço do Caniçal, é classificada como Reserva Natural Parcial, e a Área de S. Lourenço, do Parque da Ponta.

A parte do meio do pedra do Baixa d'Abra, todo a zona pertence ao Governo Regional, integrando o Parque Natural da Madeira.

A peninsula está classificada de Reserva Natural Parcial, e a Área de S. Lourenço, do Parque da Ponta, é a Rede Natura 2000 dos terrenos, e a zona marinha adjacente a costa Norte, até a profundidade dos 10 m, integrada a Rede Europeia de Sítios de Interesse Comunitário, designada por Rede Natura.

O clima seco árido e a exposição aos ventos do Norte determinam o desenvolvimento da vegetação rasteira e acabrada de arvores, sendo de notar da flora a constituída um verdadeiro património natural.

No mar, com alguma sorte, poderá observar o Roz mais raro do mundo, conhecido no Madeira por Lobo-marinho (Monachus monachus).

No litoral do horizonte poderá avistar, a Sul, as Ilhas Desertas e, a Norte a Ilha do Porto Santo e seus Ilhéus.

The trail follows Ponta de S. Lourenço, the eastern most peninsula of Madeira Island, and is considered one of the most beautiful and wilderness Geographic Zone, one of the three discoveries of Madeira Island.

This peninsula is volcanic in origin, and comprises two cities: Caniçal, Ponta Delgada and Baixa d'Abra and the Ponta de S. Lourenço, Parcel or Ponta.

The peninsula is classified as a partial natural reserve and the Desembarcadouro Islet is a total natural reserve.

All the land and sea by the north coast, up to a depth of 10m, is part of the European network of important community sites (Natura 2000).

The semi-arid climate and its exposure to North winds have sculpted the vegetation and trees, which are a true natural heritage. Among the rare flora the rest of the island and is a veritable natural heritage.

In the sea, you may be lucky enough to spot the world's rarest seal, known in Madeira as the Monk Seal (Monachus monachus).

On the horizon to the South you can see Ilhas Desertas (Deserted Islands) and to the North the Porto Santo Island.

From the stone wall of Baixa d'Abra the entire area belongs to the Regional Government, integrating the Madeira Natural Park.

Atenção

Não se aproxime demasiado da falésia, pois são muitos os locais onde o piso não é seguro. Leve água para beber.

Caution

Do not get too close to the cliff face as there are many places where the ground is not stable. Carry water.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

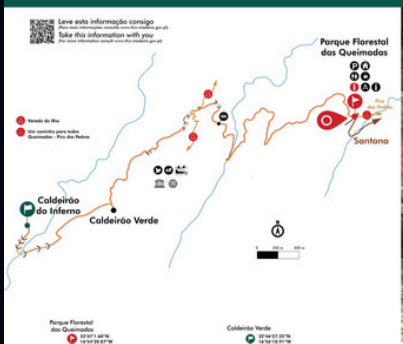
- Nunca caminhe só, leve sempre companheiro e dispositivo móvel carregado.
  Do not walk alone, never another person to walk with you. Carry a charged mobile device.
- Mantenha-se dentro do trilho, não cria atalhos, evitando perda de vegetação, desnecessário e perigoso.
  Stay within the trail, do not cut shortcuts in order to avoid lack of vegetation, loss of balance and risk of fall.
- Certifique-se de levar de antemão o percurso que o Pretende entrar de aventura.
  Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.
- Utilize roupa e calçado apropriados.
  Wear suitable clothes and shoes.
- Os percursos não são perigosos, mas podem ocorrer precipícios fatais, que estão envolvidos por vegetação.
  The trails are not dangerous but can disguise hard cliff after you are exactly vegetation.
- O piso poderá estar húmido, escorregadio, e por isso cuidado para que devem tomar um cuidado extra na sua realização.
  Footpaths can be wet and slippery, and sometimes extreme, so take care and extra care.
- Não leve nem retorna, deixar bolsa e retorna o que se encontra em parques mais tradicional, colocando em um local seguro, nunca em cima de abrigo, e de outro segurado deste.
  Do not bring or return, leave your bag and return to the parking. Therefore, please make sure to safely, the other which can may be stolen, not on the shelter, avoiding passing over the edge of the mountain, or near apparent dense vegetation areas.
- Não deitar no chão, nem deitar-se em cima.
  Do not lay down.
- Evite subir e descer ao particular a zona ambiente.
  Avoid noise or actions against nature.
- Não recolha, nem deitar-se as plantas ou particular os animais.
  Do not take plants or animals with you.
- Não abandone lixo, deposite-o em local apropriado.
  Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.
- Não fume.
  Do not light any fire.
- Não destruir ou modificar o ecossistema.
  Do not change or damage the signs.
- Proibido a circulação com bicicletas e/ou motociclos no percurso pedestre.
  Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpath.
- Em caso de interrupção do percurso por qualquer(es) motivo, abstenha-se de chamar ninguém e ainda menos, colhe pedra bem utilizando o mesmo percurso.
  In case of interruption of the route by crashers, other obstacles or heavy rain and strong winds, turn back using the same route.

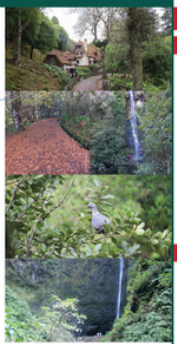
Telefones úteis / Contacts

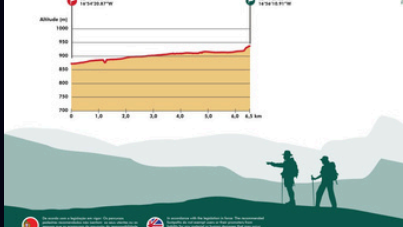
- SOS Emergência / Emergency: 112
- Proteção Civil / Civil Protection: +351 291 700 112
- Táxis Caniçal: +351 291 961 989
- Foco download APP - Procir Madeira / Focus Download APP - Procir Madeira APP (Disponível no IOS e Android)

PR9 Levada do Caldeirão Verde

Distância a percorrer: 8,7 km
Duração a realizar: 6h 30
Altitude máxima (ponto mais alto): 1020 m
Altitude mínima (ponto mais baixo): 872 m
Início (ponto de partida): Parque Florestal das Queimadas
Fim (ponto de chegada): Caldeirão do Inferno







Legenda / Legend

- Início / Start
- Fim / Finish
- Ponto de interesse / Point of interest
- Casa de abrigo / Mountain shelter
- Estacionamento / Parking
- Cais / Pier
- Miradouro / Viewpoint
- Instalações sanitárias / Toilets
- Área de confraternização / Picnic area
- Área de banho / Leisure area
- Praia / Beach
- Praia fluvial / Fluvial Beach
- Área de jogos / Playground

Marcos de Campo / Field code

- Caminho comum / Right way
- Ponto de informação / Information board
- Ponto de informação interpretativa / Interpretative information board
- Área de abrigo para a escuta / Footpath rest stop
- Percurso pedestre / Footpath
- Estrada regional / Regional road
- Percurso pedestre / Footpath
- Linha de água / Stream

De acordo com a legislação em vigor: Os percursos pedestres recomendados não também as áreas abertas ou de uso livre para o exercício de outras atividades de natureza que envolvam deste modo, mediante as humanas que acontecem no decorrer do seu realização.

In accordance with the legislation in force: The recommended footpaths do not comprise only the areas open or free to use for activities of other nature, which involve the human activities that may occur upon engaging their footpaths.

Übereinstimmung mit der geltenden Rechtsvorschriften: Die empfohlenen Fußwege befinden die Bereiche oder die kostenfreien Zugänge für andere Aktivitäten, die mit der Ausführung von Aktivitäten, bei, während ihrer Durchführung auftreten können.

Conformément à la législation en vigueur : Les itinéraires recommandés ne dispensent pas les utilisateurs en leur exercice de toutes autres activités de nature, qui impliquent des activités humaines, qui peuvent survenir lors de leur exécution.

De conformidad con la legislación vigente: Los itinerarios peatonales recomendados no excluyen a los usuarios de otras actividades de naturaleza, que implican actividades humanas que ocurren en el transcurso de su realización.

Colaboração com: PRR 2020 · Instituto Regional de Ordenamento e Recursos Naturais · Secretaria Regional de Ambiente e Recursos Naturais · Direção Regional de Turismo · Direção Regional de Florestas · IFCN

PR9

Descrição / Description

Este trilho inicia-se no Parque Florestal das Queimadas e desenvolve-se a longo da vertente de levada do Caldeirão Verde, no concelho de Santana. A levada do Caldeirão Verde, impressionante obra de engenharia, que data do ano de 1939, e que transporta a água do Caldeirão Verde a montante e a água que entra a jusante(Ponta Delgada) pertencente, classificada de Património Mundial Natural pela UNESCO, desde Dezembro de 1999, são uma harmonia agradável de se admirar.

Depois de passar pelas à torneira existentes ao longo do percurso, o caminho vai-se tornando cada vez mais estreito e a vertente cada vez mais íngreme, até chegar à zona do Pico do Ferro do Caldeirão Verde.

O Caldeirão Verde é formado por uma lagoa que acumula a água proveniente da levada, e que transporta a água para a levada. Este é profundo por uma cascata, originada por a turbo, sendo. Do destinar a rochas de sedimentos (Sambucus lanceolata) existentes, e a vegetação é muito densa e rica. Pode observar o Pico dos Pedros e o Pico do ponto para o Caldeirão Verde, que são as belas miradoras (exclusivo do Pico do Ferro). Aproveite este local magico e tranquilo para relaxar e admirar a natureza e a paisagem.

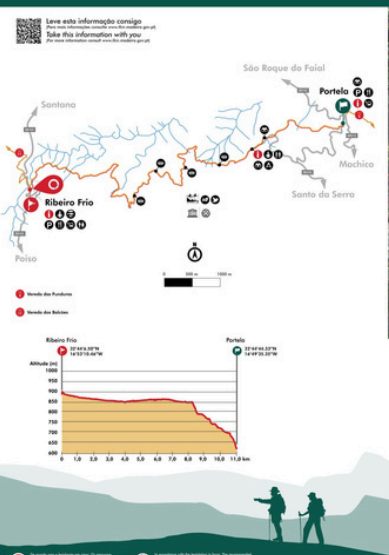
Importante para integrar em Caldeirão do Inferno, no ponto Ponta Delgada e a mais longe do ponto de vista Ferro. Não aproximadamente 1 km, a partir do ponto de vista Ferro, Caldeirão do Inferno.

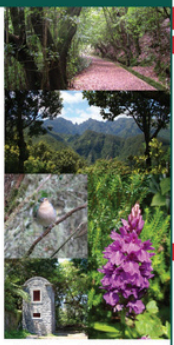
Caldeirão do Inferno, o caldeirão que é a mais bela geografia florestal muito extensa e profunda, resultante de forte sujeito através da lagoa. De seguinte. Do Pico dos Pedros, Parque Florestal das Queimadas, Pico do Ferro, Pico do Ferro, Pico do Ferro

PR10 Levada do Furado

Distância Total: 11 km | Duração Total: 5 h | Altitude máxima Grand point: 880 m | Altitude mínima Grand point: 645 m | Início Start: Ribeiro Frio | Fim Finish: Portela

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.fhs.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.fhs.madeira.gov.pt)





Legenda / Legend

Marcos de Campo / Field code

Caminho sendo Hiking trail
Caminho sem Hiking trail
Miradouro de Ortigas para o Arquipélago Desertas
Miradouro de Ortigas para o Arquipélago Selvagens
Ponto Especial Special Point
Instalações sanitárias Toilets
Área de confraternização Hiking spot
Área Pública Public Area
Área Indígena Indigenous Flora
Restaurante Restaurant
Garagem de Autocarros Bus Stop
Estacionamento de Ribeiro Frio Ribeiro Frio Car Parking
Estação Regional Regional Trail
Percurso pedestre Footpath
Outros Percursos pedestres Other Footpath
Linha de água Stream

Descrição / Description

Este trilho, com início na Ribeiro Frio, concelho de Santana, foi recentemente, e aplicando da Levada do Furado do Faial ao Concelho do Porto, em o caso de divisão das águas, descendo depois até a zona das Lamaceiras e finalizando na Portela, concelho de Machico. Ao longo deste trilho, pode-se observar a Levada do Furado, que foi a abertura de canais para o transporte de água, desde as suas nascentes no referente norte, até aos campos agrícolas no sul da Ilha.

Ao longo deste levada é possível contemplar importantes formações rochosas, bem como as multicoloridas tons de verde, proporcionados pelo musgo e pela flora. Ao longo do percurso, encontram-se predominantemente pelo Loureiro (*Laurus novocanariensis*), Folhado (*Clethra arborea*), Til (*Ocotea foetens*), Vinhático (*Persea indica*), destacando-se ainda o Sanguinho (*Rapheis singularis*), o Mocanero (*Ilex canariensis*) e o Urzagulho da Serra (*Bystacrithes fulvus*). Ao longo do percurso, pode-se observar algumas espécies de aves endémicas que ocorrem a Madeira e a desaparecidas, bem como o Pombo (*Pinjola trocaz*). Com sorte, poderá encontrar o Pombo Trocaz (*Columba trocaz*) e o Bisbita-da-Madeira (*Anthus berthelotii*).

Ao sair da Levada do Furado, pode-se observar a Ribeira Frio, que nasce a Levada do Serra do Faial e onde se inicia e descida para o Ribeiro Frio.

Aproximando a zona florestal das Lamaceiras, passando o Posto Florestal, o percurso continua pela estrada de terra, até se encontrar a Levada do Furado, que baixa pela esquerda e cumbe das Faias, terminando ao encontrar a estrada regional ER102.

Starting in Ribeiro Frio in the municipality of Santana this beside follows the Levada do Furado or Levada do Furado Levada do Furado, and in case do divisão das águas, descending depois até a zona das Lamaceiras e finalizando na Portela, concelho do Machico. Along this trilho, pode-se observar the Levada do Furado, which was for a abertura de canais para o transporte de água, desde as suas nascentes no referente north, até aos campos agrícolas no south of the Island.

Along this levada it is possible to contemplar importantes formações rochosas, bem como as multicoloridas tons de verde, proporcionados pelo musgo e pela flora. Along the route, encontram-se predominantemente pelo Laurel (*Laurus novocanariensis*), Folhado (*Clethra arborea*), Til (*Ocotea foetens*), Vinhático (*Persea indica*), destacando-se ainda o Sanguinho (*Rapheis singularis*), o Mocanero (*Ilex canariensis*) e o Urzagulho da Serra (*Bystacrithes fulvus*). Along the route, pode-se observar algumas espécies de aves endémicas que ocorrem a Madeira e a desaparecidas, bem como o Pombo (*Pinjola trocaz*). Com sorte, poderá encontrar a Pombo Trocaz (*Columba trocaz*) e o Bisbita-da-Madeira (*Anthus berthelotii*).

Ao sair da Levada do Furado, pode-se observar a Ribeira Frio, que nasce a Levada do Serra do Faial e onde se inicia e descida para o Ribeiro Frio.

Approaching a zona florestal das Lamaceiras, passando o Posto Florestal, o percurso continua pela estrada de terra, até se encontrar a Levada do Furado, que baixa pela esquerda e cumbe das Faias, terminando ao encontrar a estrada regional ER102.

Atenção / Caution

Perigo de vertigo. Existência de túneis, bem lanterna. O piso pode estar escorregadio, bem calçado antideslizante.

Danger of vertigo. Carry a torch there are tunnels along. The path may be slippery, wear anti-slip footwear.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

Nunca caminhe só em zonas pouco frequentadas e disponha-se manter contigo.
Do not walk alone, in the weather present to walk with you. Carry a mobile phone.

Mantenha-se dentro do trilho, não cria atalhos, e tenda pode-se orientar. Respeitar-se a sinalética.
Stay within the track, do not use shortcuts, in order to avoid lack of orientation, lose of balance and risk of fall.

Certifique-se de tempo de caminhada e garante que a finalize antes de anoitecer.
Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.

Utilize roupa e calçado apropriados.
Wear suitable clothes and shoes.

Não deixe lixo.
Do not light any fire.

Não destrua as amostras e circulares.
Do not change or damage the signs.

Não recolha, nem danifique as plantas ou partes e animais.
Do not take plants or animals with you.

Não alimentem lixo, deposite-o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não fazer fumo.
Do not light any fire.

Não deixe-se ou ultrapasse o circulares.
Do not change or damage the signs.

Proibido a circulação com bicicletas ou/ou motociclos nos percursos pedestres.
Bicycles or motocycles are forbidden on the footpaths.

Em caso de interrupção de pessoas por qualquer, outras obstáculos ou chuva intensa e outras forma, saiba para trás.
Turn back in case of any obstacle.

In case of interruption of the route by overtime, other obstacles or heavy rain and strong winds, turn back using the same route.

Telefones úteis / Contacts

SOS Emergência / Emergency 112

Táxis Santana +351 291 572 540
Táxis Machico +351 291 962 189

Proteção Civil / Civil Protection +351 291 700 112

Faça download APP - Procir Madeira
Disponível no Android
Download Procir Madeira APP
Available on iOS and Android

Colaborando por: PRODERAM 2020 | Secretaria Regional de Ambiente e Recursos Naturais | Secretaria Regional de Turismo e Cultura | Direção Regional de Ordenamento do Território | IFCN Instituto Florestal da Conservação da Natureza

Ao sair da Levada do Furado, pode-se observar a Ribeira Frio, que nasce a Levada do Serra do Faial e onde se inicia e descida para o Ribeiro Frio.

Approaching a zona florestal das Lamaceiras, passando o Posto Florestal, o percurso continua pela estrada de terra, até se encontrar a Levada do Furado, que baixa pela esquerda e cumbe das Faias, terminando ao encontrar a estrada regional ER102.

Ao sair da Levada do Furado, pode-se observar a Ribeira Frio, que nasce a Levada do Serra do Faial e onde se inicia e descida para o Ribeiro Frio.

Approaching a zona florestal das Lamaceiras, passando o Posto Florestal, o percurso continua pela estrada de terra, até se encontrar a Levada do Furado, que baixa pela esquerda e cumbe das Faias, terminando ao encontrar a estrada regional ER102.

PR11 Vereda dos Balcões

Distância Total: 1,5 km | Duração Total: 1h 30 | Altitude máxima Grand point: 880 m | Altitude mínima Grand point: 870 m | Início Start: Ribeiro Frio | Fim Finish: Balcões

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.fhs.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.fhs.madeira.gov.pt)

Legenda / Legend

Marcos de Campo / Field code

Caminho sendo Hiking trail
Caminho sem Hiking trail
Miradouro de Ortigas para o Arquipélago Desertas
Miradouro de Ortigas para o Arquipélago Selvagens
Ponto Especial Special Point
Instalações sanitárias Toilets
Área de confraternização Hiking spot
Área Pública Public Area
Área Indígena Indigenous Flora
Restaurante Restaurant
Garagem de Autocarros Bus Stop
Estacionamento de Ribeiro Frio Ribeiro Frio Car Parking
Estação Regional Regional Trail
Percurso pedestre Footpath
Outros Percursos pedestres Other Footpath
Linha de água Stream

Descrição / Description

Este trilho inicia-se na estrada regional ER102, na Ribeira Frio, concelho de Santana, e aplicando da Levada do Furado, em o caso de divisão das águas, pode-se observar belas características sobre a produção de Ribeira do Metade e do Ingenuo do Faial.

Ao longo deste trilho, pode-se observar a Levada do Furado, que foi classificada pelo Conselho de Ministros da Comissão Nacional de Planeamento Mundial Natural (UNESCO), desde dezembro de 1999, sendo integrada da Rede Natura 2000.

A Central Hidroelétrica do Faial da Magueira, totalmente canal desde ponta, e testemunha do valor que este Planeta trabalhou para a Ilha da Madeira, produzindo eletricidade com a água retida, que é transportada pelo Levada do Furado.

Em dias de boa visibilidade, poderá avistar a Cordilheira Central da Ilha, e a grandiosa panorâmica geológica, que é a massa rochosa do Pico do Ruivo.

Este, a também, um local ideal para a apreciação de aves, pois há uma grande variedade de espécies que sobrevivem neste ambiente, como o Pombo (*Pinjola trocaz*), e a desaparecida Bisbita (*Anthus berthelotii*) e o endémico Pombo Trocaz (*Columba trocaz*) mesmo.

Ao sair da Levada do Furado, pode-se observar a Ribeira Frio, que nasce a Levada do Serra do Faial e onde se inicia e descida para o Ribeiro Frio, no entanto da Ribeira Frio, no entanto da Ribeira Frio (Ponta/Surfeiras Halteiro), cujo principal objetivo é a produção de frutas para o reprovisionamento das lonhas de água da Ilha da Madeira.

This trail begins at Regional road ER102 at Ribeira Frio and follows the Levada do Furado, and in case do divisão das águas, pode-se observar which offers beautiful parameters of the deep valley of Ribeira do Metade and the parish of Faial.

Along this trilho, pode-se observar the Levada do Furado, which was classified by the Ministers Council of the National Planning Mundial Natural Heritage (UNESCO) since December 1999, being integrated in the Rede Natura 2000.

The Faial da Magueira Hydroelectric Zone is completely visible from this location, and is evidence of the value this forest has for the island of Madeira. The plant produces electricity with water from reservoirs and supplies the entire municipality of Santana.

On days of good visibility, you will be able to see the Island's central mountain chain, and the majestic geological display of the Pico do Ruivo rock formation.

This is also an ideal place for birdwatching as you come across a wide variety of endemic bird species, such as the Trocaz Pigeon (*Columba trocaz*), the smaller bird resting in Madeira, and the Madeira Pipit (*Anthus berthelotii*) and the endemic Trocaz Pigeon (*Columba trocaz*) mesmo.

Upon arriving at Ribeira Frio once again, take advantage of the Levada do Furado, which flows from the Levada do Serra do Faial and Madeira's nursery of the Ribeira Frio (Ponta/Surfeiras Halteiro), the purpose of which is the production of fruit to replenish the water courses of Madeira Island.

Atenção / Caution

O clima varia frequentemente, leve capuzito e impermeável.
O piso pode estar escorregadio, leve calçado antideslizante.

Weather subject to frequent changes, take some clothing.
The path may be slippery, wear anti-slip footwear.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

Nunca caminhe só em zonas pouco frequentadas e disponha-se manter contigo.
Do not walk alone, in the weather present to walk with you. Carry a mobile phone.

Mantenha-se dentro do trilho, não cria atalhos, e tenda pode-se orientar. Respeitar-se a sinalética.
Stay within the track, do not use shortcuts, in order to avoid lack of orientation, lose of balance and risk of fall.

Certifique-se de tempo de caminhada e garante que a finalize antes de anoitecer.
Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.

Utilize roupa e calçado apropriados.
Wear suitable clothes and shoes.

Não deixe lixo.
Do not light any fire.

Não destrua as amostras e circulares.
Do not change or damage the signs.

Não recolha, nem danifique as plantas ou partes e animais.
Do not take plants or animals with you.

Não alimentem lixo, deposite-o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não fazer fumo.
Do not light any fire.

Não deixe-se ou ultrapasse o circulares.
Do not change or damage the signs.

Proibido a circulação com bicicletas ou/ou motociclos nos percursos pedestres.
Bicycles or motocycles are forbidden on the footpaths.

Em caso de interrupção de pessoas por qualquer, outras obstáculos ou chuva intensa e outras forma, saiba para trás.
Turn back in case of any obstacle.

In case of interruption of the route by overtime, other obstacles or heavy rain and strong winds, turn back using the same route.

Telefones úteis / Contacts

SOS Emergência / Emergency 112

Táxis Santana +351 291 572 540

Proteção Civil / Civil Protection +351 291 700 112

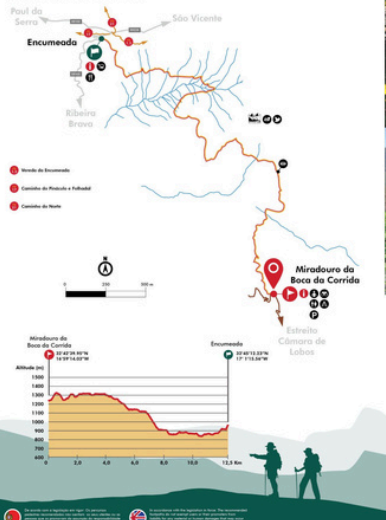
Faça download APP - Procir Madeira
Disponível no Android
Download Procir Madeira APP
Available on iOS and Android

Colaborando por: PRODERAM 2020 | Secretaria Regional de Ambiente e Recursos Naturais | Secretaria Regional de Turismo e Cultura | Direção Regional de Ordenamento do Território | IFCN Instituto Florestal da Conservação da Natureza

PR12 Caminho Real da Encumeada

Extensão / Distance: 12,5 Km
Duração / Duration: 5h
Altitude máxima / Highest point: 1323 m
Altitude mínima / Lowest point: 830 m
Início / Start: Miradouro da Boca da Corrida
Fim / Finish: Encumeada

Leve esta informação consigo
(Para mais informação consulte www.fhc.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.fhc.madeira.gov.pt)



1. Vereda do Encumeada
2. Caminho do Pináculo e Folhadal
3. Caminho do Norte

Legenda / Legend
- Você está aqui / You are here
- Ponto de Interesse / Point of Interest
- Miradouro / Viewpoint
- Área Pic-nic / Picnic area
- Instalações Sanitárias / Toilets
- Ponto Geodésico / Geodetic point
- Ponto Hídrico / Water point
- Ponto Fresco / Cool point
- Área de Refeição / Refreshment Area
- Restaurante / Restaurant
- Bar / Bar

Marcos de Campo / Field code
- Caminho correto / Right way
- Caminho errado / Wrong way
- Direção de Marcha para o destino / Footpath to our right
- Direção de Marcha para o segundo / Footpath to our left
- Marcos Florestal / Forestry Marks
- Marcos pedestres / Footpath
- Outros Marcos pedestres / Other Footpath
- Ponto Geodésico / Geodetic point
- Linha de água / Stream
- Marcos Hidrogeo / Hydrogeo Marks
- Marcos regional / Regional
- Marcos pedestres / Footpath
- Outros Marcos pedestres / Other Footpath
- Ponto Geodésico / Geodetic point
- Linha de água / Stream

Descrição / Description

Este trilho tem início no Miradouro da Boca da Corrida e desenvolve-se entre os 1323 e os 830 metros de altitude, atravessando parte do Parque Ecológico Central, junto a boa dos picos mais altos da Ilha da Madeira.
Utilizado por senhoras e cerais arequerie as suas mercadorias para a cidade do Funchal, o caminho ficou conhecido por "Caminho Real" ainda antes dos primeiros mais pois a movimentação dos pescoços na Ilha.
Os antepassados de ter acabado alguma vaste controlha uma maravilha dos pronunciamente acidentados em parte do caminho, muitas zonas de passagem dos constituintes que cruzavam a Ilha.
Através do passagem que Ilha é dividida e observam, desenvolvendo na depressão a Central das Freiras. Esta pequena vila no coração da Ilha da Madeira, é rodeada por montanhas e pelo Pico Ruivo. Na vila das Freiras do Concelho de Santa Cruz, separada das aldeias dos pontos do Funchal.
Ao longo do caminho, existem a Pico Grande e a passagem da Serra d'Água e Encumeada aparecem-lhe e nos passagem entrando a Serra' do percurso.

This trail begins at the Boca da Corrida belvedere and runs along elevations between 1323 and 830 metres, crossing part of the Central Ecological Park, near to Pico Ruivo, one of the highest peaks of the Madeira Island.
This is an old Caminho Real (Royal footpath) that was paved and used by the people of the Island to carry their merchandise to the city of Funchal. It was used by landed gentry on horseback whose wives walked in hammocks carried by men. There are references to a passage given that existed somewhere along this path that was likely the meeting point in an area where travellers passed by as they crossed the Island.
In the landscapes that unfold before you, you will be able to see Curral das Freiras in the valley below. In 1566, this small village surrounded by mountains and dominated by Pico Ruivo, was separated from the town nuns from the Santa Clara Convent, when pirates attacked Funchal. As you go around Pico Grande, the settlement of Serra d'Água and Encumeada will come into sight signaling the end of the trail is near.

Atenção / Caution

Leve água suficiente para beber
Carry water.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

Nunca caminhe só, leve sempre companheiro e dispositivo móvel carregado.
Do not walk alone, invite another person to walk with you. Carry a charged mobile device.

Mantenha-se dentro do trilho; não cace atalhos, entrando para os interrupção, desequilíbrios e quedas.
Stay within the track; do not cut shortcuts, in order to avoid lack of orientation, loss of balance and cut off.

Certifique-se de tempo de controlo e garante que o finalize antes de escurecer.
Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.

Utilize roupa e calçado apropriados.
Wear suitable clothes and shoes.

Os pescadores não são perigosos, mas podem assolhar principalmente, que será sempre ainda pelo seu regulamento.
The trails are not dangerous but can disgrace hind cliff offer convenient by regulation.

O gado pastoreia como bovinos, acompanhe, e por isso cruzar-lo pode que deverá tomar um cuidado extra na sua mobilidade.
Pastoralis can be and and disgrace, and sometimes corners, so walk with caution and extra care.

Use boas mais estradas, deverá facilitar a manobra e ajudar a encontrar um ponto mais desfavorável, colocando-se em local seguro, nunca em curva de obstáculo. Ao da aparente regulação dorso.
Walking along footpaths you may come across narrow sections. Therefore, please make way, or calling for other walkers who may be walking and the edge, standing among near the edge of the footpath, or even equipment dorsal regulation around.

Evite subidas e descidas que perturbem o meio ambiente.
Avoid noise or surfaces against nature.

Não recolha, nem desrifique as plantas ou perturbe os animais.
Do not take plants or animals with you.

Não abandone lixo, deposite o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não faça fumo.
Do not light any fire.

Não destruas ou modifique a sinalética.
Do not change or damage the signs.

Proibida a circulação com bicicletas e/ou motociclos nos percursos pedestres.
Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.

Em caso de interrupção do percurso por qualquerdas, outras situações ou ainda, em caso de chuva, não tente subir/descer o/ou utilizando o mesmo percurso.
In case of interruption of the route by anything, other obstacles or heavy rain and strong winds, then back using the same route.

Telefones úteis / Contacts

SOS Emergência / Emergency 112
Proteção Civil / Civil Protection +351 291 700 112
Taxis Ext °C. Lobos +351 291 945 229
Taxis Ribeira Brava +351 291 952 349
Faça download APP - Procir Madeira
Download Procir Madeira APP

Se acorda com a legislação em vigor: Os pescoços pedestres recomendados não cumprem, se uma ofensa ou se pessoa que se encontrar de recusar de responsabilidade.

Dieses Wanderweg ist den geltenden Rechtsvorschriften Ein eingehaltenes Tätigkeit betreuen, die Benutzer oder Nutzer, die sich in einem Zustand der Ablehnung der Verantwortung befinden, die während dem Durchführung aufhalten können.

In accordance with the legislation in force: The recommended footpaths do not comply; you or a person who is in a state of liability for any material or human damages that may occur upon engaging these footpaths.

Conformément à la législation en vigueur : Les trottoirs recommandés ne dépassent pas les différentes ou leur personnes qui se trouvent en refusant de responsabilité, ou bien, se trouvant en limites pouvant survenir lors de leur exécution.

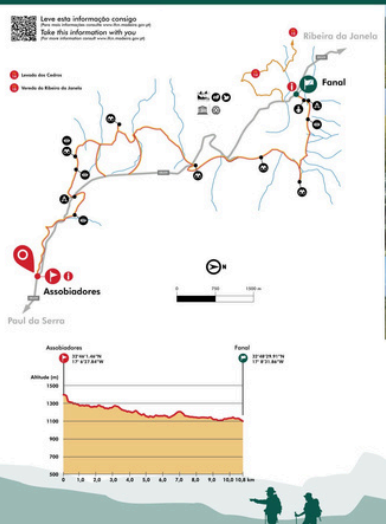
In conformidad con la legislación vigente: Los itinerarios recomendados no cumplen, si una persona o una persona que se encuentra en situación de responsabilidad, o bien, se encuentra en limitaciones que ocurran en el transcurso de su realización.

Secretaria Regional de Ambiente e Recursos Naturais
Secretaria Regional do Turismo e Cultura
Direção Regional de Turismo
IFCN Instituto das Florestas e da Conservação da Natureza
Cofinanciado por: Portugal 2020

PR13 Vereda do Fanal

Extensão / Distance: 10,8 km
Duração / Duration: 4 h
Altitude máxima / Highest point: 1420 m
Altitude mínima / Lowest point: 1130 m
Início / Start: Assobiadores
Fim / Finish: Fanal

Leve esta informação consigo
(Para mais informação consulte www.fhc.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.fhc.madeira.gov.pt)



1. Levada dos Cedros
2. Vereda do Ribeiro da Janela

Legenda / Legend
- Você está aqui / You are here
- Ponto de Interesse / Point of Interest
- Miradouro / Viewpoint
- Área Pic-nic / Picnic area
- Instalações Sanitárias / Toilets
- Ponto Geodésico / Geodetic point
- Ponto Hídrico / Water point
- Ponto Fresco / Cool point
- Área de Refeição / Refreshment Area
- Restaurante / Restaurant
- Bar / Bar

Marcos de Campo / Field code
- Caminho correto / Right way
- Caminho errado / Wrong way
- Direção de Marcha para o destino / Footpath to our right
- Direção de Marcha para o segundo / Footpath to our left
- Marcos Florestal / Forestry Marks
- Marcos pedestres / Footpath
- Outros Marcos pedestres / Other Footpath
- Linha de água / Stream

Descrição / Description

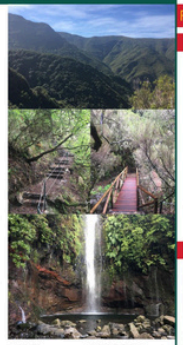
O percurso tem início na estrada regional (R019), no planalto do Paul do Serra (Assobiadores), a final junto ao Posto Florestal do Fanal, possibilitando a ligação à freguesia da Ribeira da Janela, sendo o percurso PR14 Levada dos Cedros a PR11 Vereda do Ribeiro da Janela.
Inserto ao em área de cobertura florestal originário da Madeira, em parte do Parque Natural da Madeira, classificado como Área de Paisagem Protegida (sucessiva, classificação de Reclamação Mundial Nacional pela UNESCO, desde dezembro de 1999, e integrante da Rede Europeia de Sítios de Importância Comunitária - Rede Natura 2000)
Na zona contemplada como alto do Pico, poderá apreciar o trabalho dos pastores e o gado que pastoreia nas pastagens e ainda as modificações na zona do Fanal, para a actividade agro-pecuária dos habitantes do Chão de Ribeira e Sanadi.
Atravessando a floresta do Fanal, um pequeno cálderão vulcânico e classificada de Reserva de Reposo e Estudo, pelo Parque Natural da Madeira, para adquirir uma boa dose benigna de relaxamento. Ao longo do caminho, existem a Pico Grande e a passagem da Serra d'Água e Encumeada aparecem-lhe e nos passagem entrando a Serra' do percurso. Ao longo do caminho, poderá observar os vestígios de antigas e ainda, as pastagens e ainda, as pastagens e ainda, as pastagens

PR13.1 Vereda da Palha Carga

Extensão / Distance: 1,8 km
Duração / Duration: 00 h 45 m
Altitude máxima / Highest point: 1328 m
Altitude mínima / Lowest point: 970 m
Início / Start: Louro da Gota (EX 209)
Fim / Finish: 25 Fontes

Leve esta informação consigo
(Para mais informação consulte www.ifcn.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.ifcn.madeira.gov.pt)

1. Levada dos 25 Fontes
2. Vereda do Pico Fernandes
3. Vereda do Paul



Legenda / Legend

Marcos de Campo / Field code

PR13.1

Descrição / Description

O percurso inicia-se no estrado regional (EX 209), junto ao Louro da Gota, a seguir nos primeiros cem metros pela PR 12 Vereda do Pico Ferreiro, mantendo-se na margem direita da Ribeira da Janela. O percurso desenvolve-se por entre a Laurel de altitude, onde predominam as espécies Ocotea foetens e Ilex canariensis maderensis e a Urzera da serra (Myrsinum parifolium). Contudo, nas clareiras e nas faladas dos cursos de água evidenciam-se algumas endemismos, como a Erica arborea, a Erica scoparia ssp maderensis and the Paris Canarienses, entre outras.

Nas diversas microbacias naturais existentes, é possível contemplar a exuberante floresta de Laurel, classificada como Patrimônio Mundial Natural pela UNESCO, desde dezembro de 1999, e integrante da Rede Europeia de Sítios de Importância Comunitária - Rede Natura 2000.

Após internarse a Ribeira dos Cedros, o percurso passa a acompanhar a Ribeira do Rabaçal ou dos 25 Fontes até finalizar na Lagoa dos 25 Fontes.

As 25 Fontes é um magnífico exemplo de um aquífero suspenso, cuja abundância e permanência do agua foi determinante na construção dos inúmeros levadas. Devido ao seu valor científico foi classificada como uma das maravilhas geológicas esta classificada como geosítio C01 - 25 Fontes.

A partir da lagoa das 25 Fontes poderá fazer o caminho inverso até o ponto de partida, ou alternativa, pode optar por fazer o PR 6 Levada dos 25 Fontes que a conduzirá até o Caso do Rabaçal.

The trail starts on the regional road (EX 209), next to Louro da Gota, and continues for the first hundred meters along PR 12 Vereda do Pico Ferreiro, keeping on the right bank of the Ribeira da Janela.

The path takes place through high altitude laurelsea, where the species Ocotea foetens and Erica scoparia ssp maderensis and the mountain ceiling (Myrsinum parifolium) predominate. However, in the clearings and on the slopes of the watercourses there are some endemisms, such as Erica arborea, Erica scoparia Paris canga (Pentaria dentata), which gives its name to this path.

In the various existing natural viewpoints, it is possible to contemplate the exuberant forest of Laurel, classified as World Natural Heritage by UNESCO since December 1999, and part of the European Network of Sites of Community Importance - Natura 2000 Network.

After crossing the Ribeira dos Cedros, the route follows the Levada Dos Rabaçal or dos 25 Fontes until ending at the Lagoon of 25 Fontes.

The 25 Fontes is a magnificent example of an suspended aquifer, whose abundance and permanence of water was decisive in the construction of the levadas. Due to its exceptional scientific value, this site has been classified as one of the wonders of the Madeira Geopark - Site C01 - 25 Fontes.

From the 25 Fontes lagoon, you can take the opposite route to the starting point as alternatively, you can follow the PR 6 Levada dos 25 Fontes which will take you to Caso do Rabaçal.

Atenção

O clima varia frequentemente, leve agasalho, a plus pode ser escorregadio, leve calçado antideslizante.

Caution

Weather is subject to frequent changes, take warm clothing, the path may be slippery so wear non-slip footwear.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

- Nunca caminhe só, leve sempre companhia e dispositivo móvel carregado.
- Do not walk alone, invite another person to walk with you. Carry a charged mobile device.
- Mantenha-se dentro do trilho, não saia dele, evitará, evitando perda de orientação, desnecessárias e quedas.
- Stay within the track, do not use shortcuts, in order to avoid lack of orientation, loss of balance and risk of fall.
- Certifique-se do tempo de caminhada e garante que a finalize antes de anoitecer.
- Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.
- Utilize roupa e calçado apropriados.
- Wear suitable clothing and shoes.
- Os percursos não são perigosos, mas podem oferecer perigosidade devido a quedas e escorregadelas.
- The trails are not dangerous but can disguise hidden cliffs often concealed by vegetation.
- O piso pode estar húmido, escorregadio, e por vezes irregular, pelo que deverá tomar um cuidado extra na sua realização.
- Footpaths can be wet and slippery, and sometimes uneven, so walk with caution and extra care.
- Nos locais mais estreitos, deverá facilitar a passagem a quem se encontra em sentido oposto. Nestes locais, caminhe sempre junto ao muro, nunca em cima do abismo, ou do aparente regularização dessa.
- Walking along footpaths you may come across some narrows. Therefore, please make way to safety. In other ordinary sites, may be walking into the edge, standing passing near the edge of the road/cliffs, or may appear/ disguise regularities ensues.
- Evite rochas e arbustos que perturbam a mais ambiente.
- Avoid water or actions against nature.
- Não recolha, nem deslique as plantas ou perturbe os animais.
- Do not take plants or animals with you.
- Não abandone lixo, deposite-o em local apropriado.
- Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.
- Não faça fogos.
- Do not light any fire.
- Não destrua ou modifique o ecossistema.
- Do not change or damage the ecosystem.
- Proibido a circulação com bicicletas e/ou motociclos nos percursos pedestres.
- Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.
- Em caso de interrupção do percurso por qualquer(es) motivo(s) obstáculo(s) ou doença(s) e/ou lesão/ferida, calma pois não utilizando a mesma pessoa.
- In case of interruption of the route by overtaken, other obstacles or heavy rain and strong winds, back back using the same route.

Telefones úteis / Contacts

- SOS Emergência / Emergency: 112
- Proteção Civil / Civil Protection: +351 291 700 112
- Taxis Calheta: +351 291 822 129
- Taxis Porto Moniz: +351 291 852 243
- Faça download APP - Pracir Madeira / Download Pracir Madeira APP (Disponível no IOS and Android)

Cofinanciado por: PRORAM 2020 — Instituto Nacional de Emergência Médica — Instituto Nacional de Aviação Civil — Instituto Nacional de Estatística, Geografia e Ciências Florestais — Instituto Nacional de Estatística, Geografia e Ciências Florestais — Instituto Nacional de Estatística, Geografia e Ciências Florestais — IFCN Instituto Florestal e Conservação da Natureza

Da escola com a legislação em vigor. Os percursos pedestres recomendados são realizados na sua totalidade, pelo que a partir do momento em que se inicia o percurso, se aceita as responsabilidades que a mesma tem. Recomenda-se a leitura do presente documento antes de iniciar a mesma.

Dieses Informationsblatt ist den geltenden Rechtsvorschriften Die ausgewählten Fußwege befinden, die Benutzer sind verantwortlich für die Einhaltung der Bedingungen und Verbote, die während dem Ausführung dieser Tätigkeit zu beachten sind.

In accordance with the legislation in force. The recommended footpaths do not exempt user in their entirety, so you should be responsible for the entire route you choose. Please read this document before starting the hike.

Conformément à la législation en vigueur. Les trajets recommandés ne dégagent pas les utilisateurs au leur intégralité, donc vous devez prendre en charge les responsabilités du chemin que vous choisissez. Lisez ce document avant les de leur exécution.

De conformidad con la legislación vigente. Los itinerarios pedestres recomendados no eximen a los usuarios en su totalidad, por lo que a partir del momento en que se inicia el recorrido, se acepta las responsabilidades que tiene. Se recomienda la lectura de este documento antes de iniciar la ruta.

PR14 Levada dos Cedros

Extensão / Distance: 7,2 km
Duração / Duration: 3h
Altitude máxima / Highest point: 1090 m
Altitude mínima / Lowest point: 840 m
Início / Start: Fanal
Fim / Finish: Curral Falso

Leve esta informação consigo
(Para mais informação consulte www.ifcn.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.ifcn.madeira.gov.pt)

1. Vereda do Paul
2. Vereda da Ribeira da Janela

Legenda / Legend

Marcos de Campo / Field code

PR14

Descrição / Description

O percurso tem início no estrado regional (EX209, no cano do Fanal, e pela etapa a levada dos Cedros tem que descer por uma vereda de 1200 metros, numa distância aproximada de 1200 metros.

Chegado ao final da vereda/e, depois se a com a levada. Se quiser pode fazer o caminho inverso e subir a levada dos Cedros, a contemplar um cenário único de uma beleza fenomenal. Seguindo pelo direito, deve continuadade no passeio, e terá a oportunidade de conta de água ate ao final do percurso, no Curral Falso.

Este percurso inserse na rumo aires de cobertos florestal originario da Laurel, classificada de Patrimonio Mundial Natural pela UNESCO, desde dezembro de 1999, e integrante da Rede Europeia de Sítios de Importância Comunitária - Rede Natura 2000.

Desde a sua origem, a bacada da levada dos Cedros desenvolve-se por entre a floresta de Laurel, onde predominam as espécies Ocotea foetens e Ilex canariensis maderensis e a Urzera da serra (Myrsinum parifolium).

Curral Falso tem a possibilidade de aceder a Ribeira do Janela, seguindo o percurso PR 15 Vereda da Ribeira do Janela.

This trail begins at the regional road (EX209 near the cano do Fanal, in order to reach the Levada dos Cedros you must descend an extremely wooden staircase with approximately 1,200 metres long.

From the start, the route of the Cedros levada follows the steep slope of the right bank of the Ribeira do Janela in the parish of Entrosa, from where it veers off in a northerly direction to its end at Curral Falso.

This trail passes through an area of primitive Madeira forest, in a stunning landscape, characterized by the presence of the Laurel, classified as a World Natural Heritage by UNESCO since December 1999 and part of the European Network of Sites of Community Importance - Natura 2000 Network.

From the start, the Levada dos Cedros follows the steep slope of the right bank of the Ribeira do Janela in the parish of Entrosa, from where it veers off in a northerly direction, ending at Curral Falso.

In Curral Falso you have the possibility of accessing the Ribeira do Janela following the PR15 Vereda do Ribeira do Janela.

Atenção

Perigo de escorregar. O piso pode estar escorregadio, utilize calçado antideslizante.

Caution

Danger of vertigo. The path may be slippery, so wear anti-slip footwear.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

- Nunca caminhe só, leve sempre companhia e dispositivo móvel carregado.
- Do not walk alone, invite another person to walk with you. Carry a charged mobile device.
- Mantenha-se dentro do trilho, não saia dele, evitará, evitando perda de orientação, desnecessárias e quedas.
- Stay within the track, do not use shortcuts, in order to avoid lack of orientation, loss of balance and risk of fall.
- Certifique-se do tempo de caminhada e garante que a finalize antes de anoitecer.
- Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.
- Utilize roupa e calçado apropriados.
- Wear suitable clothes and shoes.
- Os percursos não são perigosos, mas podem oferecer perigosidade devido a quedas e escorregadelas.
- The trails are not dangerous but can disguise hidden cliffs often concealed by vegetation.
- O piso pode estar húmido, escorregadio, e por vezes irregular, pelo que deverá tomar um cuidado extra na sua realização.
- Footpaths can be wet and slippery, and sometimes uneven, so walk with caution and extra care.
- Nos locais mais estreitos, deverá facilitar a passagem a quem se encontra em sentido oposto. Nestes locais, caminhe sempre junto ao muro, nunca em cima do abismo, ou do aparente regularização dessa.
- Walking along footpaths you may come across some narrows. Therefore, please make way to safety. In other ordinary sites, may be walking into the edge, standing passing near the edge of the road/cliffs, or may appear/ disguise regularities ensues.
- Evite rochas e arbustos que perturbam a mais ambiente.
- Avoid water or actions against nature.
- Não recolha, nem deslique as plantas ou perturbe os animais.
- Do not take plants or animals with you.
- Não abandone lixo, deposite-o em local apropriado.
- Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.
- Não faça fogos.
- Do not light any fire.
- Não destrua ou modifique o ecossistema.
- Do not change or damage the ecosystem.
- Proibido a circulação com bicicletas e/ou motociclos nos percursos pedestres.
- Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.
- Em caso de interrupção do percurso por qualquer(es) motivo(s) obstáculo(s) ou doença(s) e/ou lesão/ferida, calma pois não utilizando a mesma pessoa.
- In case of interruption of the route by overtaken, other obstacles or heavy rain and strong winds, back back using the same route.

Telefones úteis / Contacts

- SOS Emergência / Emergency: 112
- Proteção Civil / Civil Protection: +351 291 700 112
- Taxis Porto Moniz: +351 291 852 243
- Faça download APP - Pracir Madeira / Download Pracir Madeira APP (Disponível no IOS and Android)

Cofinanciado por: PRORAM 2020 — Instituto Nacional de Emergência Médica — Instituto Nacional de Aviação Civil — Instituto Nacional de Estatística, Geografia e Ciências Florestais — Instituto Nacional de Estatística, Geografia e Ciências Florestais — Instituto Nacional de Estatística, Geografia e Ciências Florestais — IFCN Instituto Florestal e Conservação da Natureza

Da escola com a legislação em vigor. Os percursos pedestres recomendados são realizados na sua totalidade, pelo que a partir do momento em que se inicia o percurso, se aceita as responsabilidades que a mesma tem. Recomenda-se a leitura do presente documento antes de iniciar a mesma.

Dieses Informationsblatt ist den geltenden Rechtsvorschriften Die ausgewählten Fußwege befinden, die Benutzer sind verantwortlich für die Einhaltung der Bedingungen und Verbote, die während dem Ausführung dieser Tätigkeit zu beachten sind.

In accordance with the legislation in force. The recommended footpaths do not exempt user in their entirety, so you should be responsible for the entire route you choose. Please read this document before starting the hike.

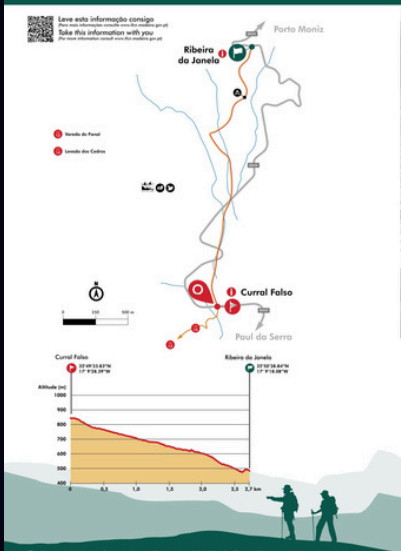
Conformément à la législation en vigueur. Les trajets recommandés ne dégagent pas les utilisateurs au leur intégralité, donc vous devez prendre en charge les responsabilités du chemin que vous choisissez. Lisez ce document avant les de leur exécution.

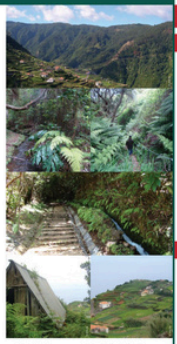
De conformidad con la legislación vigente. Los itinerarios pedestres recomendados no eximen a los usuarios en su totalidad, por lo que a partir del momento en que se inicia el recorrido, se acepta las responsabilidades que tiene. Se recomienda la lectura de este documento antes de iniciar la ruta.

PR15 Vereda da Ribeira da Janela

Distância Distance: 2,7 km | Duração Duration: 1h 30 | Altitude máxima Highest point: 820 m | Altitude mínima Lowest point: 400 m | Início Start: Curral Falso | Fim Finish: Ribeira da Janela

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.visitmadeira.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.visitmadeira.pt)





Legenda
Legend

Marcos de Campo
Field code

Caminho curto
Right way
Caminho errado
Wrong way
Posse informações
Information desk
Miradouro
Viewpoint
Ponto
Point
Área indígena
Indigenous Area
Área local
Local area
Estado regional
Regional road
Marcos geodésicos
Geodetic Pillars
Cortes Florestais anteriores
Others Footpath
Linha de água
Stream
Caminho Florestal
Forest
Linha de Cumeeira
Ridge Line

Descrição
Description

Este trilho liga a freguesia entre a vertente populacional da Ribeira da Janela e a freguesia do Paul da Serra, ao longo de um percurso de 2,7 km, a 400 metros de altitude, incluindo um ponto a estrada regional (R210), na zona do Curral Falso, e terminando no mesmo estado, na Ribeira da Janela, a 820 metros de altitude, no Paul da Serra.
Este trajecto segue os vestígios de uma antiga vereda utilizada pela população, para explorar os recursos herbáceos oferecidos pela floresta essencial ao seu dia-a-dia.
Era também o caminho utilizado pela população para a ligação entre a Ribeira da Janela e o Paul da Serra, nomeadamente para o Porto do Sol, onde os rapazes concertinas, subiam as encostas das serras, transportavam as cestas as barris e/ou barracas com o vinho e/ou aguardente e/ou mel e/ou outros produtos.
Na Ribeira da Janela podem manter o contacto com a tradicional e peculiar terra agrícola, com as suas características arcaicas, nomeadamente as suas pequenas hortas, maioritariamente modeladas com bardas, eiras, anexlha (bardas), hórjas, vidiça e a impressionante ruína da Ribeira da Janela.

This trail connects the settlement of Ribeira da Janela and the forested area of Paul da Serra, along a 2.7 km path, at 400 m altitude, at a road bridge at regional road (R210), in the area of Curral Falso and finishing near the village of Ribeira da Janela.
This path follows the remains of an old footpath used by the inhabitants to carry wood from the forest which was essential for their daily lives.
It was also the path used locals to reach villages located on the south coast of the island particularly Calheta and Porto do Sol. Adult men would carry barrels or wooden cabins with wine or alcohol and/or honey and/or other goods.
In Ribeira da Janela you can see in Farts hand this traditional and unique agricultural area with its typical harvests, hold in place by laboriously built stone walls, where sweet potatoes, potatoes, beans, maize and the indispensable vineyards of Ribeira da Janela are cultivated.

Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code

Nunca caminhe só, leve sempre companheiro e dispositivo móvel carregado.
Do not walk alone, never another person to walk with you. Carry a charged mobile device.

Mantenha-se dentro do trilho, não cria novos atalhos, evitando perda de vegetação, desmoronamento e acidentes.
Stay within the track, do not cut shortcuts, in order to avoid lack of vegetation, loss of balance and risk of fall.

Certifique-se de tomar de antemão a garante que a finalize antes de anoitecer.
Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.

Utilize roupa e calçado apropriados.
Wear suitable clothes and shoes.

Os percursos não são perigosos, mas podem ocorrer precipícios íngremes, que exige circulatório por regulação.
The trails are not dangerous but can disgorge hard cliff after can exactly regulation.

O piso pode estar húmido, escorregadio, e por isso requer integrar pelo que deverá tomar as cautelas antes de cada regulação.
Footpath can be wet and slippery, and sometimes uneven, so with cliff contact and extra care.

Nos locais mais estreitos, deverá facilitar o sentido a quem se encontra em passagem mais dificultosa, sobretudo se por local angusto, nunca em caso de obstáculo, ou de apenas vegetação densa.
Walking along footpaths you may come across narrow sections. Therefore, please make way to safety for other walkers who may be walking near the edge, avoiding passing near the edge of the trail/cliff, or even against dense vegetation areas.

Evite subir e descer que perturbam o meio ambiente.
Avoid noise or actions against nature.

Não recolha, nem desfolhe as plantas ou perturbe os animais.
Do not take plants or animals with you.

Não abandone lixo, deposite-o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não faça fogos.
Do not light any fire.

Não destrua ou modifique a sinalética.
Do not change or damage the signs.

Proibida a circulação com bicicletas e/ou motociclos no percurso pedestre.
Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.

Em caso de interrupção de pessoas ou/e quadrupedes, outros obstáculos ou ainda chuvas e ainda fortes, cuide para trás. utilizando o mesmo percurso.
In case of interruption of the route by anything other obstacles or heavy rain and strong winds, turn Back using the same route.

Telefones úteis
Contacts

SOS Emergência Emergency 112

Proteção Civil Civil Protection +351 291 700 112

Taxis Porto Moniz +351 291 852 243

Taxis São Vicente +351 291 842 238

Faça download APP - Procix Madeira
(Disponível em IOS e Android)
Download Procix Madeira APP
(Available on IOS and Android)

De acordo com a legislação em vigor: Os percursos pedestres recomendados não dispõem com os direitos ou os gestores que se encontram de inteira de responsabilidade por eventuais danos materiais ou humanos que ocorrem no decurso do seu realização.

According with the legislation in force: The recommended footpaths do not exempt rights or the managers are not responsible for any material or human damages that may occur upon engaging these footpaths.

Überzeichnung und der gebotenen Rechtsvorschriften: Die empfohlenen Fußwege befreien die Rechte oder die Verantwortlichkeit nicht von eventuellen materiellen oder menschlichen Schäden, die während ihrer Durchführung auftreten können.

Conformément à la législation en vigueur : les itinéraires recommandés ne dispensent pas les officiers ou les gestionnaires de toute responsabilité pour tout dommage matériel ou humain pouvant survenir lors de leur exécution.

En conformidad con la legislación vigente: Los itinerarios pedestres recomendados no eximen a los usuarios ni a los gestores que de preservar de la ocasión de la responsabilidad por eventuales daños materiales o humanos que ocurran en el transcurso de su realización.

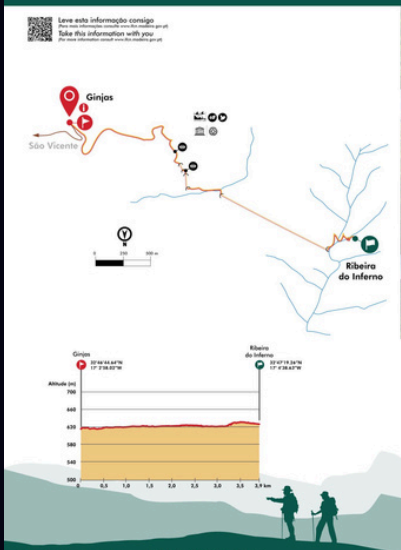
Colaboração por

Secretaria Regional de Turismo e Cultura
Direção Regional de Turismo
Secretaria Regional do Ambiente e Recursos Naturais
Secretaria Regional do Ambiente e Recursos Naturais
Direção Regional de Florestas
Direção Regional de Turismo
IFCN

PR16 Levada Fajã do Rodrigues

Distância Distance: 3,9 km | Duração Duration: 2h 30 | Altitude máxima Highest point: 630 m | Altitude mínima Lowest point: 600 m | Início Start: Ginjas | Fim Finish: Ribeira do Inferno

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.visitmadeira.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.visitmadeira.pt)



Legenda
Legend

Marcos de Campo
Field code

Caminho curto
Right way
Caminho errado
Wrong way
Posse informações
Information desk
Miradouro
Viewpoint
Ponto
Point
Área indígena
Indigenous Area
Área local
Local area
Estado regional
Regional road
Marcos geodésicos
Geodetic Pillars
Cortes Florestais anteriores
Others Footpath
Linha de água
Stream
Caminho Florestal
Forest
Linha de Cumeeira
Ridge Line

Descrição
Description

Este trilho tem início nas Ginjas, no Concelho de São Vicente, e corresponde a ligação da levada Fajã do Rodrigues ou Levada Fajã da Ilha, duas designações por que a conhecida, terminando na Ribeira do Inferno, no Concelho da Ponta do Sol.
Esta levada, situada a altitude de 600 metros, nasce no leito da Ribeira do Inferno, que separa as terras da Freguesia das São Vicente, Freguesia da Ponta do Sol, e Freguesia do Arco da Calheta, com fronteiras de origem ou campos agrícolas de São Vicente.
A Levada mística com que se deparará no início do trilho, com cerca de 1,5 quilómetros, atravessa um ambiente florestal, muito arborado e dense vegetação característica da Floresta natural - Pluvisilva (ecossistema, classificada como Património Mundial Natural pela UNESCO, desde dezembro de 1999.
Ao quinto kilómetro, surgirá a belíssima panorâmica que se prolongará ao longo do percurso, sobretudo, na zona da levada, garantem um encantamento especial a este trilho.
Deixe se envolver pelo cenário a sua volta, aproximando-se cada que chegar a Ponta do Ribeira do Inferno a prepare a hídrgia para o regresso.

This trail begins at Ginjas in the municipality of São Vicente and follows the walkway beside the Fajã do Rodrigues levada or the Fajã do Ilha levada, the two names by which it is known, ending at the Ribeira do Inferno in the Ponta do Sol Municipality.
This levada has an elevation of 600 metres and has its source in the bed of the Ribeira do Inferno stream, which separates the lands of the Parish of São Vicente, the Parish of Ponta do Sol and the Parish of Arco da Calheta, with boundaries at the origin or campos agrícolas of São Vicente.
A Levada mística with which you will encounter at the beginning of the trail, with approx. 1.5 kilometers, crosses an environment of forest, with a dense vegetation characteristic of the Forest natural - Pluvisilva (ecosystem, classified as Heritage of UNESCO since December 1999.
At the fifth kilometer, a lovely and beautiful panoramic view of the São Vicente landscape along this levada lend special enchantment to this trail.
Let yourself be enthralled by the scenery that surrounds you, as you approach the Ribeira do Inferno to the bed of the stream and catch your breath for the return trip.

Atenção
Perigo de vertigens. Existência de túneis, leve lanterna.

Caution
Danger of vertigo. Carry a torch. there are tunnels along the path.

Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code

Nunca caminhe só, leve sempre companheiro e dispositivo móvel carregado.
Do not walk alone, never another person to walk with you. Carry a charged mobile device.

Mantenha-se dentro do trilho, não cria novos atalhos, evitando perda de vegetação, desmoronamento e acidentes.
Stay within the track, do not cut shortcuts, in order to avoid lack of vegetation, loss of balance and risk of fall.

Certifique-se de tomar de antemão a garante que a finalize antes de anoitecer.
Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.

Utilize roupa e calçado apropriados.
Wear suitable clothes and shoes.

Os percursos não são perigosos, mas podem ocorrer precipícios íngremes, que exige circulatório por regulação.
The trails are not dangerous but can disgorge hard cliff after can exactly regulation.

O piso pode estar húmido, escorregadio, e por isso requer integrar pelo que deverá tomar as cautelas antes de cada regulação.
Footpath can be wet and slippery, and sometimes uneven, so with cliff contact and extra care.

Nos locais mais estreitos, deverá facilitar o sentido a quem se encontra em passagem mais dificultosa, sobretudo se por local angusto, nunca em caso de obstáculo, ou de apenas vegetação densa.
Walking along footpaths you may come across narrow sections. Therefore, please make way to safety for other walkers who may be walking near the edge, avoiding passing near the edge of the trail/cliff, or even against dense vegetation areas.

Evite subir e descer que perturbam o meio ambiente.
Avoid noise or actions against nature.

Não recolha, nem desfolhe as plantas ou perturbe os animais.
Do not take plants or animals with you.

Não abandone lixo, deposite-o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não faça fogos.
Do not light any fire.

Não destrua ou modifique a sinalética.
Do not change or damage the signs.

Proibida a circulação com bicicletas e/ou motociclos no percurso pedestre.
Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.

Em caso de interrupção de pessoas ou/e quadrupedes, outros obstáculos ou ainda chuvas e ainda fortes, cuide para trás. utilizando o mesmo percurso.
In case of interruption of the route by anything other obstacles or heavy rain and strong winds, turn Back using the same route.

Telefones úteis
Contacts

SOS Emergência Emergency 112

Proteção Civil Civil Protection +351 291 700 112

Taxis São Vicente +351 291 842 238

Faça download APP - Procix Madeira
(Disponível em IOS e Android)
Download Procix Madeira APP
(Available on IOS and Android)

De acordo com a legislação em vigor: Os percursos pedestres recomendados não dispõem com os direitos ou os gestores que se encontram de inteira de responsabilidade por eventuais danos materiais ou humanos que ocorrem no decurso do seu realização.

According with the legislation in force: The recommended footpaths do not exempt rights or the managers are not responsible for any material or human damages that may occur upon engaging these footpaths.

Überzeichnung und der gebotenen Rechtsvorschriften: Die empfohlenen Fußwege befreien die Rechte oder die Verantwortlichkeit nicht von eventuellen materiellen oder menschlichen Schäden, die während ihrer Durchführung auftreten können.

Conformément à la législation en vigueur : les itinéraires recommandés ne dispensent pas les officiers ou les gestionnaires de toute responsabilité pour tout dommage matériel ou humain pouvant survenir lors de leur exécution.

En conformidad con la legislación vigente: Los itinerarios pedestres recomendados no eximen a los usuarios ni a los gestores que de preservar de la ocasión de la responsabilidad por eventuales daños materiales o humanos que ocurran en el transcurso de su realización.

Colaboração por

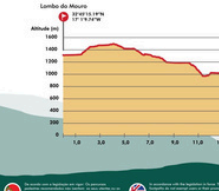
Secretaria Regional de Turismo e Cultura
Direção Regional de Turismo
Secretaria Regional do Ambiente e Recursos Naturais
Secretaria Regional do Ambiente e Recursos Naturais
Direção Regional de Florestas
Direção Regional de Turismo
IFCN

PR17 Caminho do Pináculo e Folhadal

Extensão / Distance: 15 km | Duração / Duration: 6h 30 | Altitude máxima / highest point: 1690 m | Altitude mínima / lowest point: 970 m | Início / Start: Lombo do Mouro | Fim / Finish: Encumeada

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.lbc.madeira.gov.pt)

Take this information with you
(For more information consult www.lbc.madeira.gov.pt)



Legenda / Legend

- Você está aqui / You are here
- Sinal informativo / Information signs
- Caixa de dicas / Hiker's code
- Estacionamento / Parking
- Miradouro / Viewpoint
- Cascata / Waterfall
- Ponte / Bridge
- Área de confraternização / Picnic area
- Zona livre / Free zone
- Área indicada para acampar / Camping area
- Restaurante / Restaurant
- Refugio do Ecomuseu / Eco Hut

Marcas de Campo / Field code

- Caminho comum / Right way
- Caminho errado / Wrong way
- Ocultação de dicas para o direito / Footpath to the right
- Ocultação de dicas para o esquerdo / Footpath to the left
- Estrada regional / Regional road
- Percurso pedestre / Footpath
- Canal / Levada
- Outros Percursos pedestres / Other footpaths
- Outras Complementares / Other code
- Linha de água / Stream

PR17

Descrição / Description

Este trajeto parte a sotavento do percurso sulque algumas preparações físicas e económicas dos constituintes. O clima varia frequentemente, levo aguaceiro e impermeável. Existência de toilets, bere bonterio. Holiguro fresco e pico e acompanhado, levo calçado antideslizante.

Starting at the regional road ER110, on the way up to Pico do Serro from Encumeada, this trail passes through the areas of Bica da Cana, Casa do Cinzeiro and ends by the levada do Serro and Levada do Norte, ending at the Encumeada.

The trail is approximately 15 km long, between of 970 and 1690 metres, crossing an excellent area of indigenous forest (laurisilva forest classified as World Natural Heritage by UNESCO) and as a Nature Reserve.

Along the way, you will encounter magnificent views Over the valleys of Ribeira Brava and S. Vicente, as well as examples of the island's unique flora and fauna. Bica da Cana, is a 19th century tunnel, a section of a public pathway used by the islanders in travelling between the north and south sides of the island - paved with stone. Bica da Cana is a tunnel, 1.5 km long, 1.5 m wide and 1.5 m high and is very the water from the north to the south coast of the island.

At the Encumeada you can take PR1.2 Veredas do Encumeada, with leads to Pico Ruivo.

Atenção

Devido à extensão do percurso exige algumas preparações físicas e económicas dos constituintes. O clima varia frequentemente, levo aguaceiro e impermeável. Existência de toilets, bere bonterio. Holiguro fresco e pico e acompanhado, levo calçado antideslizante.

Caution

Due to the fact that this is a long-distance footpath hickers are required to have some physical preparation. Weather subject to frequent changes, take warm clothing and waterproof coat. Carry a pair of non-slip footwear.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

Nunca caminhe só; leve sempre companheiro e disponível mútuo socorro.
Do not walk alone, in case another person to walk with you. Carry a charged mobile device.

Mantenha-se dentro do trilho; não saia atalhos, evitando perda de orientação, desgastes e quedas.
Stay within the track; do not use shortcuts, in order to avoid lack of orientation, loss of balance and risk of fall.

Certifique-se do tempo de caminhada e garante que a finalize antes de anoitecer.
Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.

Utilize roupa e calçado apropriados.
Wear suitable clothes and shoes.

Os percursos não são perigosos, mas podem oculter precipícios ocultos, que deve evitar aproximar-se.
The trails are not dangerous but can disguise hidd cliff edges and steep regulations.

O piso poderá estar húmido, escorregadio e por isso irregular, pelo que deverá tomar um cuidado extra na sua mobilidade.
Footpaths can be wet and slippery and sometimes uneven, so walk with caution and extra care.

Não beba nada aleatório, deverá facilitar a sensa e quem se encontra em grupos mais desfavorecidos, colaborando no seu bem-estar.
Drinking, please make way. In calling, for other walkers who may be walking more the edge, avoiding passing near the edge of the trail/cliffs, or even equipment dense vegetation areas.

Esta vedas e alhadas que participam a mais ambiente.
Avoid noise or actions against nature.

Não recolha, nem deslique as plantas ou perturbe os animais.
Do not take plants or animals with you.

Não abandone lixo, deposite o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não faça fogos.
Do not light any fire.

Não destruas ou modifique o ecossistema.
Do not change or damage the ecos.

Proibida a circulação com bicicletas e/ou motociclos nos percursos pedestres.
Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.

Em caso de interrupção de percurso por qualquerdas, outras dificuldades ou chuva intensa a seria fortes, saia para trás utilizando o mesmo percurso.
In case of interruption of the route by aneiture, other obstacles or heavy rain and strong crisis, turn back using the same route.

Telefones úteis / Contacts

- Emergência / Emergency: 112
- Proteção Civil / Civil Protection: +351 291 700 112
- Taxis Ribeira Brava: +351 291 952 249
- Taxis São Vicente: +351 291 842 238
- Poco download APP - Procir Madeira (Disponível IOS e Android) / Download Procir Madeira APP (Available for IOS and Android)

Do ponto com a legislação em vigor: Os percursos pedestres recomendados são isentos de seus direitos ou as pessoas que a praticam são responsáveis de responsabilidade por acidentes ocorridos no humano que ocorrem no decorre de um motivado.

Dienstleistung ist das geltenden Rechtsvorschriften: Die ausgeführten Fußwege betreten die Benutzer sind verantwortlich. Verletzte, die während dem Durchführung auftreten können.

In accordance with the legislation in force: The recommended footpaths do not exempt users or their providers from responsibility in any accident or incident occurred that may occur upon engaging these footpaths.

Conformément à la législation en vigueur: Les trajetes recommandés ne dispensent pas les utilisateurs ou leurs prestataires de responsabilité en cas d'accident ou de incident qui se produisent lors du fait d'emprunter ces sentiers.

En conformidad con la legislación vigente: Los itinerarios peatonal recomendados no eximen a sus usuarios o sus proveedores de responsabilidad en caso de accidente o incidente que se produzcan durante dichos sentidos o humano que ocurran en el transcurso de su realización.

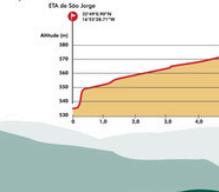
Colaborado por: Madeira 2020 — Secretaria Regional de Ambiente e Recursos Naturais — Secretaria Regional de Turismo e Cultura — Secretaria Regional de Agricultura e Pescas — IFCN Instituto Florestal e da Conservação da Natureza

PR18 Levada do Rei

Extensão / Distance: 5,3 km | Duração / Duration: 3h 30 | Altitude máxima / highest point: 578 m | Altitude mínima / lowest point: 535 m | Início / Start: ETA de São Jorge | Fim / Finish: Ribeiro Bonito

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.lbc.madeira.gov.pt)

Take this information with you
(For more information consult www.lbc.madeira.gov.pt)



Legenda / Legend

- Você está aqui / You are here
- Sinal informativo / Information signs
- Caixa de dicas / Hiker's code
- Estacionamento / Parking
- Miradouro / Viewpoint
- Cascata / Waterfall
- Ponte / Bridge
- Área de confraternização / Picnic area
- Zona livre / Free zone
- Área indicada para acampar / Camping area
- Refugio do Ecomuseu / Eco Hut

Marcas de Campo / Field code

- Caminho comum / Right way
- Caminho errado / Wrong way
- Ocultação de dicas para o direito / Footpath to the right
- Ocultação de dicas para o esquerdo / Footpath to the left
- Estrada regional / Regional road
- Percurso pedestre / Footpath
- Canal / Levada
- Outros Percursos pedestres / Other footpaths
- Outras Complementares / Other code
- Linha de água / Stream

PR18

Descrição / Description

Este trilho que liaisos a Levada do Rei, tem início junto à Estação de Tratamento de Águas (ETA), nas Quadradas, em São Jorge, e final junto à Levada do Norte, em Ribeiro Bonito, terminando no Ribeiro.

A primeira parte do percurso é composta por um trinco de vegetação endémica e outra introduzida após a descoberta da Ilha.

Ao longo do percurso, pode-se observar exemplares da grande variedade de espécies que podem encontrar, são excelentes exemplos vivos de protecção natural, arquivo e Santo levada e ainda a Reserva Natural do Ecomuseu do Paul da Serra.

No Ribeiro Bonito, podemos afirmar que se sentirá num ambiente aprisiono natural. Este é uma das zonas de Floresta Laurisilva - classificada de Patrimonio Mundial Natural pela UNESCO. Desde descobertas de 1999, mais bonito da Ilha da madeira, cuja localização é muito difícil de alcançar uma interação de regressa ao tempo da descoberta da ilha.

De regresso, não deixe de visitar o Miradouro da Agua de São Jorge, onde encontrará um pequeno Ecomuseu, que mostra o processo de preservação, eliminando com as águas da Levada do Rei, que foi mover o trigo, o milho, e cevada e o centeio plantados em pesos agrícolas de São Jorge.

The trail that follows alongside the Levada do Rei begins at the Water Treatment Plant of Quadradas in São Jorge, ending at the source of the Levada do Norte, in Ribeiro Bonito, ending at the Ribeiro.

The first part of the trail crosses a forested area where some species of indigenous vegetation are found here and there. The second part of the trail is made up of introduced species after discovery in the aftermath of the fire.

Along the way, you will encounter a wide variety of species, which are excellent examples of nature's protection, archive and Santo levada and also the Ecomuseu of Paul da Serra Nature Reserve.

At Ribeiro Bonito, You'll come across a true sanctuary of nature. This is one of the areas of Laurisilva Forest classified as Natural Heritage by the World Natural Heritage site by UNESCO since December 1999. Its surrounding scenery leaves you with the sensation of having gone back in time to the discovery of the island.

Be sure to visit the São Jorge water mill (weather), which is about the preservation of the water, which was used to move the wheat and powered by the water from the Levada do Rei. A grinds wheat, maize, barley and rye grown on the terraces of São Jorge.

Atenção

Perigo de vertigem. O piso pode estar escorregadio, leve calçado antideslizante.

Caution

Danger of vertigo. The path may be slippery, so wear non-slip footwear.

Normas de Conduta e Segurança / Safety & Walking Code

Nunca caminhe só; leve sempre companheiro e disponível mútuo socorro.
Do not walk alone, in case another person to walk with you. Carry a charged mobile device.

Mantenha-se dentro do trilho; não saia atalhos, evitando perda de orientação, desgastes e quedas.
Stay within the track; do not use shortcuts, in order to avoid lack of orientation, loss of balance and risk of fall.

Certifique-se do tempo de caminhada e garante que a finalize antes de anoitecer.
Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.

Utilize roupa e calçado apropriados.
Wear suitable clothes and shoes.

Os percursos não são perigosos, mas podem oculter precipícios ocultos, que deve evitar aproximar-se.
The trails are not dangerous but can disguise hidd cliff edges and steep regulations.

O piso poderá estar húmido, escorregadio e por isso irregular, pelo que deverá tomar um cuidado extra na sua mobilidade.
Footpaths can be wet and slippery and sometimes uneven, so walk with caution and extra care.

Não beba nada aleatório, deverá facilitar a sensa e quem se encontra em grupos mais desfavorecidos, colaborando no seu bem-estar.
Drinking, please make way. In calling, for other walkers who may be walking more the edge, avoiding passing near the edge of the trail/cliffs, or even equipment dense vegetation areas.

Esta vedas e alhadas que participam a mais ambiente.
Avoid noise or actions against nature.

Não recolha, nem deslique as plantas ou perturbe os animais.
Do not take plants or animals with you.

Não abandone lixo, deposite o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não faça fogos.
Do not light any fire.

Não destruas ou modifique o ecossistema.
Do not change or damage the ecos.

Proibida a circulação com bicicletas e/ou motociclos nos percursos pedestres.
Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.

Em caso de interrupção de percurso por qualquerdas, outras dificuldades ou chuva intensa a seria fortes, saia para trás utilizando o mesmo percurso.
In case of interruption of the route by aneiture, other obstacles or heavy rain and strong crisis, turn back using the same route.

Telefones úteis / Contacts

- Emergência / Emergency: 112
- Proteção Civil / Civil Protection: +351 291 700 112
- Taxis Santana: +351 291 572 540
- Poco download APP - Procir Madeira (Disponível IOS e Android) / Download Procir Madeira APP (Available for IOS and Android)

Do ponto com a legislação em vigor: Os percursos pedestres recomendados são isentos de seus direitos ou as pessoas que a praticam são responsáveis de responsabilidade por acidentes ocorridos no humano que ocorrem no decorre de um motivado.

Dienstleistung ist das geltenden Rechtsvorschriften: Die ausgeführten Fußwege betreten die Benutzer sind verantwortlich. Verletzte, die während dem Durchführung auftreten können.

In accordance with the legislation in force: The recommended footpaths do not exempt users or their providers from responsibility in any accident or incident occurred that may occur upon engaging these footpaths.

Conformément à la législation en vigueur: Les trajetes recommandés ne dispensent pas les utilisateurs ou leurs prestataires de responsabilité en cas d'accident ou de incident qui se produisent lors du fait d'emprunter ces sentiers.

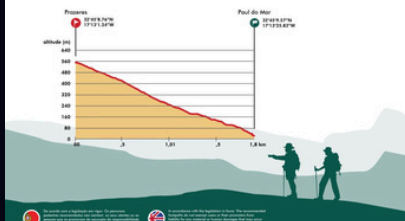
En conformidad con la legislación vigente: Los itinerarios peatonal recomendados no eximen a sus usuarios o sus proveedores de responsabilidad en caso de accidente o incidente que se produzcan durante dichos sentidos o humano que ocurran en el transcurso de su realización.

Colaborado por: Madeira 2020 — Secretaria Regional de Ambiente e Recursos Naturais — Secretaria Regional de Turismo e Cultura — Secretaria Regional de Agricultura e Pescas — IFCN Instituto Florestal e da Conservação da Natureza

PR19 Caminho Real do Paul do Mar

Distância / Distance: 1,8 km | Duração / Duration: 1h 20 | Altitude máxima / Highest point: 550 m | Altitude mínima / Lowest point: 16 m | Início / Start: Prazeres | Fim / Finish: Paul do Mar

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.visitmadeira.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.visitmadeira.pt)



Legenda / Legend
- Ponto de partida / You are here
- Sinal informativo / Information board
- Miradouro / Viewpoint
- Miradouro / Viewpoint
- Zona de contemplação / Viewing area
- Ponto de água / Water point
- Área de pausa / Rest area

Marcos de Campo / Field code
- Caminho comum / Right way
- Caminho errado / Wrong way
- Mudança de direção para a direita / Turn right
- Mudança de direção para a esquerda / Turn left
- Sentido regional / Regional route
- Marcação pedestre / Footpath
- Linha de água / Water line

PR19

Descrição / Description

Este percurso situa-se na zona oeste da Ilha da Madeira e liga a freguesia dos Prazeres à do Paul do Mar, decorrendo a 550 metros de altitude em a baixa cota.

Ao longo do seu percurso, deparar-se-á com o Miradouro do Lombo da Rocha e a vista que obtém desde o cabeço, sem os habituais pormenores proporcionados, que é sequente pela primeira freguesia da Jardim do Mar, que a direita, pela Paul do Mar, constituem um sublimes deslumbramento.

Ao longo do percurso, pelos quedas de água, e das paramétricas proporcionadas, a beleza geológica é igualmente um atrativo desde a alternância entre as fibras basálticas e as rochas de cor azul

PR21 Caminho do Norte

Distância Distance: 3,2 km | Duração Duration: 1h 30 | Altitude máxima highest point: 1000 m | Altitude mínima lowest point: 320 m | Início start: Encumeada | Fim Finish: Ribeira Grande

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.ifloresta.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.ifloresta.pt)

São Vicente
Ribeira Grande
Paul da Serra
Encumeada
Ribeira Brava

1. Verada do Encumeada
2. Caminho do Pináculo e Folhadal
3. Vereda do Chão dos Louros

Encumeada 32°46'16.23"N 17° 1'8.13"W
Ribeira Grande 32°46'27.87"N 17° 1'53.38"W

Altitude (m): 1100, 950, 800, 650, 500, 350, 200
0 0,5 1,0 1,5 2,0 2,5 3,0 3,3 km

Legenda Legend
Marcos de Campo Field code

PR21

Descrição Description

O percurso inicia-se na Boca da Encumeada e finaliza na Ribeira Grande, no concelho de São Vicente, entre os 1000 e os 320 metros de altitude.
Este trajecto segue as antigas de uso antigo vereda utilizada, pelos habitantes da Encumeada e Ribeira Grande, que ligavam as duas zonas sul e norte da Ilha, para as trocas comerciais e para a participação nas tradicionais romarias.
Este percurso, que se desenvolve no seio do parque interior do maciço Parcial Laurisilva, classificada de Património Mundial Natural pela UNESCO, desde dezembro de 1999, e integrante na Rede Natura 2000, ao longo de cerca de 3,3 km, permite o contacto com a floresta antiga, uma floresta de transição, onde predominam exemplares da floresta endémica.
A Ribeira Grande Grande não deixa de aparecer a cultura da vinha. É a partir dos vinhos de plantio de cimeira, que se extrai o vinho que serve de matéria prima na confeção dos mais variados vinhos tradicionais utilizados, medicinais e na construção das famosas cercas de canto da Madeira.

The route begins at Boca Encumeada at 1000 meters and ends in Ribeira Grande, in the municipality of São Vicente, at 320 meters above sea level.
This trail follows traces of an old footpath, now used by the local inhabitants of Encumeada and Ribeira Grande, which connected the south and the island, in order to trade in local traditional festivals.
This trip is located at the heart of the Laurisilva Forest - classified as a World Natural Heritage by UNESCO, in December 1999, classified as a World Natural Heritage by UNESCO and as a Natura 2000 Network Site.
Along the 3.3 km of the route road (PR21B), the trail goes through a transition forest. Characterized by the presence of exotic forest specimens.
At Ribeira Grande, you may appreciate the culture of vinhos. The vines of planting of the summit, which are used as raw material in the manufacture of a variety of traditional wines, baskets, furniture and also in the construction of the famous Madeira Wallpapers.

Atenção

O clima varia frequentemente, leve agasalho. O piso pode ser escorregadio, leve calçado antideslizante.

Caution

Weather subject to frequent changes, take warm clothing. The path may be slippery so wear non- slip footwear and carry water.

Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code

Nunca ultrapasse ou se cruze com pessoas a dispositivo móvel ligado.
Do not walk alone, never another person to walk with you. Carry a charged mobile device.

Mantenha-se dentro do trilho, não usa atalhos, evitando perda de vegetação, desmoronamento e quedas.
Stay within the track, do not use shortcuts, in order to avoid lack of vegetation, loss of balance and risk of fall.

Certifique-se de horas de anoitecida e garante que o Finalize antes de anoitecer.
Be sure to conclude the hiker if still late so that you can finish before nightfall.

Utilize roupas e calçado apropriados.
Wear suitable clothes and shoes.

Os percursos não são perigosos, mas podem ocorrer pontuais lesões, que exige cuidado e vigilância.
The trails are not dangerous but can displace limbs still after concerts negotiation.

O piso pode estar húmido, escorregadio, e por isso irregular, pelo que deverá tomar um cuidado extra e ser mais cuidadoso.
Footpath can be wet and slippery and sometimes uneven, so with will caution and extra care.

Não toque nas estatuas, deverá facilitar o acesso a quem se encontra em passeio mais desfavorecido, colocando-se em local seguro, de forma a não obstruir a circulação de pessoas.
Hiking along footpaths may raise some arrow nerves some. Therefore, please make way, in safety, for other walkers who may be in a more disadvantaged situation, placing yourself on the side of the footpath, in order not to obstruct other people's circulation.

Evite subir e descer por pontes e muros.
Avoid raise or ambass against values.

Não recolha, nem danifique as plantas ou particular os animais.
Do not take plants or animals with you.

Não abandone lixo, deposite-o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não fume.
Do not light any fire.

Não destrua ou modifique o ecossistema.
Do not change or damage the agro.

Proibido a circulação com bicicletas e/ou motociclos no percurso pedestre.
Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpath.

Em caso de interrupção do percurso por qualquer motivo, contacte diretamente os chefes e/ou vigilantes e/ou fiscais, caso para isto seja necessário, ligue para 112.
In case of interruption of the route by crackers, other detective or heavy rain and strong winds, turn Back using the same route.

Telefones úteis
Contacts

Emergência Emergency 112
Proteção Civil Civil Protection +351 291 700 112
Taxis Ribeira Brava +351 291 952 349
Taxis São Vicente +351 291 842 238
Download Procir-Madeira APP
(Disponível IOS e Android)
Download Procir-Madeira APP
(available on IOS and Android)

De acordo com a legislação em vigor: Os percursos pedestres recomendados são totalmente de uso pedestre e os pastores que se encontram de vacinação de responsabilidade por eventuais danos ocasionados no turismo que acontecer no decorrer do seu andamento.

Gemäß der geltenden Rechtsvorschriften: Die empfohlenen Wanderwege sind ausschließlich für Fußgänger und die eventuellen vorhandenen, aber unpaarigen Schäfer, die während dem Durchführung auftreten können.

In accordance with the legislation in force: The recommended footpaths do not interest cars or their presence from the shepherds in the pastures are the responsibility for possible damages that may occur upon engaging these footpaths.

Conformément à la législation en vigueur: Les sentiers pédestres recommandés sont entièrement à usage des piétons et les pâtures sont de la responsabilité pour tout dommage subsidiaire au tourisme pouvant survenir lors de leur exécution.

De conformidad con la legislación vigente: Los itinerarios peatonales recomendados son totalmente de uso peatonal y los pastores que son propietarios de la sección de la responsabilidad por eventuales daños ocasionados a turismo que ocurran en el transcurso de su realización.

Cofinanciado por: Portugal 2020 | Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional | Secretaria Regional do Ambiente e Recursos Naturais | Secretaria Regional do Ambiente e Recursos Naturais | IFCN Instituto Florestal e Conservação da Natureza

PR22 Vereda do Chão dos Louros

Distância Distance: 1,9 km | Duração Duration: 0h 45 | Altitude máxima highest point: 890 m | Altitude mínima lowest point: 830 m | Início start: Chão dos Louros | Fim Finish: Chão dos Louros

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.ifloresta.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.ifloresta.pt)

São Vicente
Chão dos Louros
Ribeira Brava

1. Caminho do Norte

Chão dos Louros 32°45'27.07"N 17° 1'2.34"W
Chão dos Louros 32°45'27.87"N 17° 1'1.79"W

Altitude (m): 980, 940, 900, 860, 820, 780, 740, 700
0 0,5 1,0 1,5 1,9 km

Legenda Legend
Marcos de Campo Field code

PR22

Descrição Description

O percurso, sendo ele circular, tem a particularidade de oferecer mais uma variante de se fazer o mesmo percurso, pois existem um conjunto em vários pontos de seu trajeto. Este percurso permite percorrer a área envolvente do parque florestal do Chão dos Louros, classificado como Parque Florestal de Interesse Municipal Concelhios - Rede Natura 2000, sendo a Ribeira Grande a parte da ligação existente ao PR 11 Caminho do Norte, e obter magníficas vistas para a costa sul da Ilha Frente, a parte da miradouro natural existente no percurso.
O vrilho desenvolve-se pelo interior da ocalaurisilva floresta Laurisilva, consagrada como Património Mundial Natural sob a égide da UNESCO, desde dezembro de 1999, onde predominam árvores de folhas persistentes, de madeira dura e de tronco liso, como o Loureiro (Laurus novocanariensis), muitas vezes acompanhado pelo Medro do Mato (Jasminoides Ilex) - nevoeiro de cerca de cem metros de altitude, o Vinhático (Persea indica), o Pau Branco, o Folhado, sequoias do regresso dos comercio de arvoredo do Sanhaço Rom doce, realizado no Ingenuio de Ponta Delgada, no 1º Domingo de Setembro onde o dia do Chão dos Louros para o conclusão dos mais variadas actividades de recreio e lazer proporcionados pelo excelente espaço.

As a circular trail, there are many different ways of doing it, and it offers a variety of different routes.
This trail allows you to explore the area surrounding the Chão dos Louros forest park - an area that forms part of the Natura 2000 Network and classified as a Municipal Forest Park of Interest - Ribeira Grande, accessing Ribeira Grande by means of an existing connection to the PR11 Caminho do Norte where you can enjoy magnificent views of the south coast of the Island Front, the trail takes place inside the Laurel Forest, classified as a World Natural Heritage by UNESCO, since December 1999, predominantly evergreen trees belonging to the family Lauraceae such as laurel (Laurus novocanariensis) often accompanied by Mother-of-laurel (Jasminoides Ilex) - fog of about hundred meters of altitude, the Vinhatico (Persea indica), Madeira mahogany (Persea indica), it is tradition, on the return of pilgrims from the popular feast of the Sanhaço Rom sweet, held in the Ingenuio of Ponta Delgada, on the Sunday of September ends a day at Chão dos Louros in order to enjoy a wide variety of leisurement activities in this area.

Atenção

O clima varia frequentemente, leve agasalho.

Caution

Weather subject to frequent changes, take warm clothing.

Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code

Nunca ultrapasse ou se cruze com pessoas a dispositivo móvel ligado.
Do not walk alone, never another person to walk with you. Carry a charged mobile device.

Mantenha-se dentro do trilho, não usa atalhos, evitando perda de vegetação, desmoronamento e quedas.
Stay within the track, do not use shortcuts, in order to avoid lack of vegetation, loss of balance and risk of fall.

Certifique-se de horas de anoitecida e garante que o Finalize antes de anoitecer.
Be sure to conclude the hiker if still late so that you can finish before nightfall.

Utilize roupas e calçado apropriados.
Wear suitable clothes and shoes.

Os percursos não são perigosos, mas podem ocorrer pontuais lesões, que exige cuidado e vigilância.
The trails are not dangerous but can displace limbs still after concerts negotiation.

O piso pode estar húmido, escorregadio, e por isso irregular, pelo que deverá tomar um cuidado extra e ser mais cuidadoso.
Footpath can be wet and slippery and sometimes uneven, so with will caution and extra care.

Não toque nas estatuas, deverá facilitar o acesso a quem se encontra em passeio mais desfavorecido, colocando-se em local seguro, de forma a não obstruir a circulação de pessoas.
Hiking along footpaths may raise some arrow nerves some. Therefore, please make way, in safety, for other walkers who may be in a more disadvantaged situation, placing yourself on the side of the footpath, in order not to obstruct other people's circulation.

Evite subir e descer por pontes e muros.
Avoid raise or ambass against values.

Não recolha, nem danifique as plantas ou particular os animais.
Do not take plants or animals with you.

Não abandone lixo, deposite-o em local apropriado.
Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não fume.
Do not light any fire.

Não destrua ou modifique o ecossistema.
Do not change or damage the agro.

Proibido a circulação com bicicletas e/ou motociclos no percurso pedestre.
Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpath.

Em caso de interrupção do percurso por qualquer motivo, contacte diretamente os chefes e/ou vigilantes e/ou fiscais, caso para isto seja necessário, ligue para 112.
In case of interruption of the route by crackers, other detective or heavy rain and strong winds, turn Back using the same route.

Telefones úteis
Contacts

Emergência Emergency 112
Proteção Civil Civil Protection +351 291 700 112
Taxis São Vicente +351 291 842 238
Download Procir-Madeira APP
(Disponível IOS e Android)
Download Procir-Madeira APP
(available on IOS and Android)

De acordo com a legislação em vigor: Os percursos pedestres recomendados são totalmente de uso pedestre e os pastores que se encontram de vacinação de responsabilidade por eventuais danos ocasionados no turismo que acontecer no decorrer do seu andamento.

Gemäß der geltenden Rechtsvorschriften: Die empfohlenen Wanderwege sind ausschließlich für Fußgänger und die eventuellen vorhandenen, aber unpaarigen Schäfer, die während dem Durchführung auftreten können.

In accordance with the legislation in force: The recommended footpaths do not interest cars or their presence from the shepherds in the pastures are the responsibility for possible damages that may occur upon engaging these footpaths.

Conformément à la législation en vigueur: Les sentiers pédestres recommandés sont entièrement à usage des piétons et les pâtures sont de la responsabilité pour tout dommage subsidiaire au tourisme pouvant survenir lors de leur exécution.

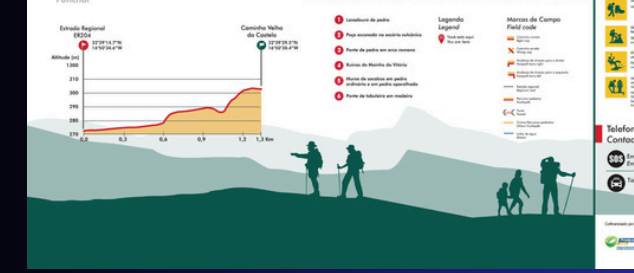
De conformidad con la legislación vigente: Los itinerarios peatonales recomendados son totalmente de uso peatonal y los pastores que son propietarios de la sección de la responsabilidad por eventuales daños ocasionados a turismo que ocurran en el transcurso de su realización.

Cofinanciado por: Portugal 2020 | Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional | Secretaria Regional do Ambiente e Recursos Naturais | Secretaria Regional do Ambiente e Recursos Naturais | IFCN Instituto Florestal e Conservação da Natureza

PR23 Levada da Azenha

Distância / Distance: 1,3 km
Duração / Duration: 20 min
Altitude máxima / Highest point: 304 m
Altitude mínima / Lowest point: 271 m
Início / Start: Estrada Regional ER204
Fim / Finish: Caminho Velho do Castelo

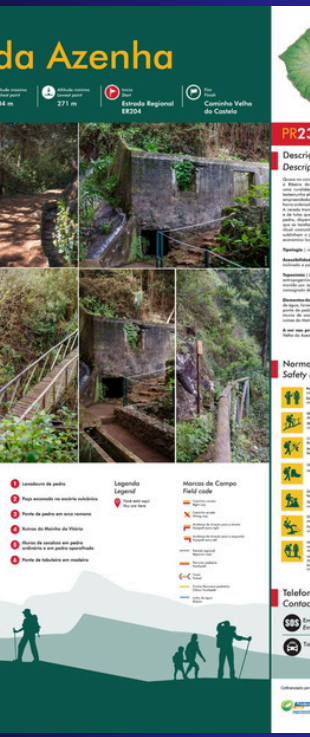
Leve esta informação consigo
(Para mais informação consulte www.flor.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(For more information consult www.flor.madeira.gov.pt)



Legenda / Legend
- Início / Start
- Fim / Finish

Marcos de Campo / Field code
- Caminho sem saída / Dead end
- Caminho pouco frequentado / Little used path
- Ponte de madeira para o direito / Wooden bridge
- Ponte de madeira para o esquerdo / Wooden bridge
- Percurso pedestre / Hiking trail
- Estrada regional / Regional road
- Estrada / Tarmac
- Estrada/Percurso pedestre / Tarmac/Footpath
- Linha de água / Stream

1. Lavadouro de pedra
2. Poço escavado na escarpa vulcânica
3. Ponte de pedra em arco romano
4. Ruínas da Ribeira da Vitória
5. Muros de cavalos em pedra ordinária e em pedra aparelhada
6. Ponte de tabuleiro em madeira



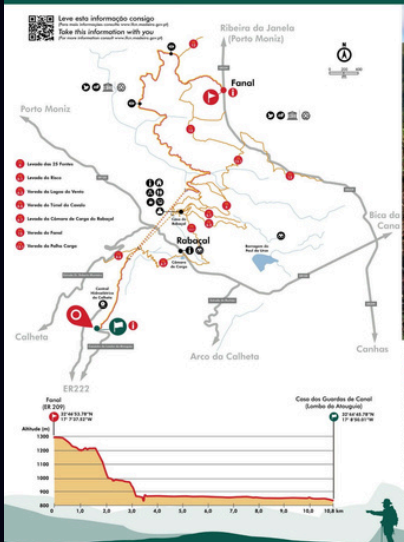
Descrição / Description

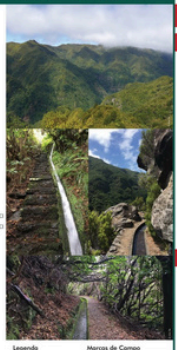
Quase no coração da cidade, percorrendo as encostas sobranceiras a Ribeira do Carniçal, este canado contudo as maquinas de Ribeira do Carniçal, este canado contudo as maquinas de Ribeira do Carniçal, este canado contudo as maquinas de

PR28 Levada da Rocha Vermelha

Distância 10,8 km | Duração Duration 4 h 00 m | Altitude máxima highest point 1297 m | Altitude mínima low point 837 m | Início Start: Fanal (ER 209) | Fim Finish: Casa dos Guardas do Canal (Lombo do Atouguia)

Leve esta informação consigo
(Para mais informações consulte www.flor.madeira.gov.pt)
Take this information with you
(*For more information consult www.flor.madeira.gov.pt*)





Descrição
Description

O percurso inicia-se na estrada regional (ER 209), no Fanal, e segue pelo PR 11 Vereda do Paul até ao ecoponto; a seguir, e derivação à esquerda, pela Vereda do Pico Fernandes, até ao Rabaçal.

Do descanso do trajeto depois-se-á com uma escadaria íngreme ladeada pela levada onde poderá comprovar a espectacularidade da força da água proveniente pela descrição significativa do corte de rocha, que dá o nome à levada.

A levada da Rocha Vermelha, também conhecida por Bica do Vinténo, tem origem no Ribeiro do Fajã dos Barros, e ao longo do seu trajeto vai captando e canalizando as águas do Ribeiro do Rabaçal e do Ribeiro do Fanal. Ao longo do seu percurso, também tem como de afluentes do Ribeiro do Salgueiro e pequenas ribeiras da zona da Rocha Vermelha, situada no encosto do Ribeiro do Rabaçal, na Ribeira da Janela.

As quedas de água, na levada acidentada e as diversas microfauna e natureza, onde a paisagem contemplar as impressionantes vistas sobre o vale do Rabaçal, e a Ponta do Sol, e a Ponta de Fanal, e a zona ocidentais do Parque Laurisilva, classificada como Património Mundial Natural pela UNESCO, a integrante da Rede Europeia de Sítios de Importância Comunitária – Rede Natura 2000, garantem um ensinamento especial a este percurso pedestre.

Ao longo do seu trajeto, a levada atravessa por baixo um túnel, o ponto do PR 8 Levada das 25 Fontes, localizado a uma cota superior.

The footpath starts on the regional road (ER 209), in Fanal, and follows the PR 11 Vereda do Paul until you find, on the left, the bypass that leads you to the Vereda do Pico Fernandes, up to Rabaçal.

Along the way, you will come across a steep staircase flanked by a levada where you can see the spectacular power of the water caused by the significant difference in level (it is called "rocha").

Levada da Rocha Vermelha, also known as Bica do Vinténo, originates in the Ribeiro do Fajã dos Barros, and along its path it captures and channels water from the various tributaries of the Ribeiro do Rabaçal, as well as from the Ribeiro do Salgueiro and the springs inside the Rocha Vermelha area, located on the slopes of the Ribeiro do Rabaçal, on the slopes of the Calheta Ribeira, in Ribeira da Janela.

The waterfalls, and the various natural viewpoints where it is possible to admire the impressive landscapes of the Rabaçal valley and Ponta do Sol, dominated by the characteristic power of the Laurisilva Forest, classified as World Natural Heritage by UNESCO, and integrated in the Natura 2000 Network of Sites of Community Importance, ensure this route a special enchantment to this pedestrian route.

Access to the Levada da Rocha Vermelha can also be done from the PR 8 Levada das 25 Fontes, located at a higher level.

Atenção

Por ser um percurso que demonstra algumas particularidades técnicas e físicas, certifique-se que está adequado a essas condições físicas e/ou se dispõe dos equipamentos necessários. O clima varia frequentemente, leve agasalho e impermeável. Existem de tonas, leve lanterna. Mergulhe locais e plus-pode estar escorregadio, utilize calçado antideslizante.

Caution

As it is a footpath that demonstrates some technical and physical particularities, make sure that it is suitable for your physical condition and/or that you have the necessary equipment. Weather is subject to frequent changes, take warm clothing and waterproof coat. Carry a flashlight. there are tunnels along way. The path may be slippery, so wear non-slip footwear.

Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code

Nunca caminhe só, leve sempre companheiro e disponibilize mínimo de 3 horas.

Do not walk alone, make another person in walk with you. Carry a charged mobile device.

Mantenha-se dentro do trilho; não suba vinhas, evitando partes de escorregar, desnecessário a quedas.

Stay on the trail; do not climb vineyards, in order to avoid lack of step falls, thus it reduces risk of fall.

Confirme se de tempo de caminhada e garante que a mesma está de acordo.

Be sure to confirm the time it will take so that you can finish before nightfall.

Utilize roupa e calçado apropriados.

Wear suitable clothing and shoes.

Em percursos não são perigosos, mas podem conter pontos de fonte, que estão escorregadios, por vegetação.

The trails are not dangerous but can disguise hotel cliffs often covered by vegetation.

O plus-pode conter túneis, acompanhe, a por meio trajeto. Em alguns locais a levada está coberta com vegetação, mas não pode ser tocada, pois está cheia.

Along the path there are tunnels, accompany, a per meio trajeto. Some parts of the levada are covered with vegetation, but cannot be touched, because it is full.

Não deixe lixo, lixo, dejectos e plantas no percurso ou animais.

Do not take plants or animals with you.

Não alimentem flora, dejectos e em local apropriado.

Do not throw rubbish away, place it in the appropriate place.

Não faça fogos.

Do not light any fire.

Não destroe ou modifique a zoológica.

Do not change or damage the zoo.

Proibido a circulação com bicicletas e/ou motociclos nos percursos pedestres.

Bicycles or motorcycles are forbidden on the footpaths.

Em caso de interrupção do percurso por qualquer motivo, ligue para o Centro de Saúde de Porto Moniz, Calheta ou Santa Cruz, dificuldade e mesmo pessoas.

In case of interruption of the route by overhung, other obstacles or heavy rain and strong winds, have fresh using the same route.

Telefones úteis
Contacts

Emergência / Emergency 112

Proteção Civil / Civil Protection +351 291 700 112

Taxis Calheta +351 291 822 129
Porto Moniz +351 291 852 243

Faça download APP - Procir Madeira
(Disponível IOS e android)
Download Procir Madeira APP
(Available on IOS and Android)

Legenda / *Legend*

Você está aqui / *You are here*
Posto informativo / *Information point*
Centro postos informativos / *Main information point*
Zona de confraternizar / *Picnic area*
Ponto de táxis / *Taxi stop*
Casa / *House*
Igreja / *Church*
Parques de Autocarros / *Bus Stop*
Instalações académicas / *Toilets*
Zona livre / *Free area*
Centro maquis do Rabaçal / *Rabaçal Information Centre*
Central Hidroelétrica / *Hydroelectric power station*
Nascente / *Spring*
Ponte / *Bridge*
Zona inadequada / *Inadequate area*

Marcas de Campo / *Field code*

Regional / *Regional road*
Estrada / *Road*
Ponte / *Bridge*
Ponto de interesse / *Point of interest*
Ponto de interesse / *Point of interest*
Ponto de interesse / *Point of interest*
Estrada regional / *Regional road*
Percurso pedestre / *Footpath*
Outros Percursos pedestres / *Other Footpath*
Linha de água / *Stream*
Canal / *Canal*

Calheta
Porto Moniz
Rabaçal
Fanal
Ponta do Sol
Arco da Calheta
Bica da Cana
Ribeira da Janela
Canhas
Ponta do Pargo
Prazeres
Paúl da Serra
Achadas da Cruz
Ponta Delgada
Seixal
Santana
Faial
São Roque do Faial
Arco de São Jorge
Santo António da Serra
Machico
Caniçal
Porto Santo
Vila Baleira
Ilha Desertas
Ilha Selvagem

Calheta
Porto Moniz
Rabaçal
Fanal
Ponta do Sol
Arco da Calheta (Calheta)
Canhas (Ponta do Sol)
Bica da Cana
Ribeira da Janela (Porto Moniz)
Lagoa do Vento
Lagoa do Inverno
Lagoa da Rocha Vermelha
Lagoa do Pico Ruivo
Barragem do Pico do Urzal
Casa dos Guardas do Canal
Fonte do Canal
Ponto de Fanal
Central Hidroelétrica da Calheta
Zona de Lazer da Calheta
Ponte do Pargo
Prazeres
Paúl da Serra
Achadas da Cruz
Ponta Delgada
Seixal
Santana
Faial
São Roque do Faial
Arco de São Jorge
Santo António da Serra
Machico
Caniçal
Porto Santo
Vila Baleira
Ilha Desertas
Ilha Selvagem

Legenda / *Legend*

Você está aqui / *You are here*
Posto informativo / *Information point*
Zona de confraternizar / *Picnic area*
Ponto de táxis / *Taxi stop*
Casa / *House*
Igreja / *Church*
Parques de Autocarros / *Bus Stop*
Instalações académicas / *Toilets*
Zona livre / *Free area*
Centro maquis do Rabaçal / *Rabaçal Information Centre*
Central Hidroelétrica / *Hydroelectric power station*
Nascente / *Spring*
Ponte / *Bridge*
Zona inadequada / *Inadequate area*
Ponto de interesse / *Point of interest*
Ponto de interesse / *Point of interest*
Ponto de interesse / *Point of interest*
Estrada regional / *Regional road*
Outras Estradas / *Other roads*
Percursos pedestres / *Footpaths*
Outros Percursos pedestres / *Other Footpath*
Linha de água / *Stream*
Canal / *Canal*
Limite do Parque Natural da Madeira / *Limits of the Madeira Natural Park*

- PR6 Levada das 25 Fontes
- PR6.1 Levada do Risco
- PR6.2 Levada do Alecrim
- PR6.3 Vereda da Lagoa do Vento
- PR6.4 Levada Velha do Rabaçal
- PR6.5 Vereda Pico Fernandes
- PR6.6 Vereda do Túnel do Cavalo
- PR6.7 Vereda da Câmara de Carga do Rabaçal
- PR6.8 Levada do Paul II Um Caminho para Todos
- PR13.1 Vereda da Palha Carga
- PR28 Levada da Rocha Vermelha

Porto Santo

PR1
Vereda do Pico Branco e Terra Chã
Distância Distance 2,7 km
Duração Duration 1h 30
Altitude máxima Highest point 450 m
Altitude mínima Lowest point 184 m
Início Start ER120
Fim Finish Terra Chã
Leve esta informação consigo
Take this information with you
ER120
Pedregal
Pico Branco
Terra Chã
Serra de Fora
Altitude (m)
Descrição
Description
Atenção
Caution
Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code
Legenda
Legend
Marcos de Campo
Field code
Telefones úteis
Contacts
Emergência
Emergency
112
Proteção Civil
Civil Protection
+351 291 700 112
Táxis Porto Santo
+351 291 982 334
Download Pro>iv Madeira APP

PR2
Vereda do Pico do Castelo
Distância Distance 3,2 km (VO) 4,6 km (VI)
Duração Duration 1h 30 2h 15
Altitude máxima Highest point 437 m
Altitude mínima Lowest point 225 m
Início Start Moledo
Fim Finish Miradouro do Canhão
Leve esta informação consigo
Take this information with you
Moledo
(VO)
(VI)
Pico Castelo
Miradouro do Canhão
Vila Baleira
Altitude (m)
Descrição
Description
Atenção
Caution
Normas de Conduta e Segurança
Safety & Walking Code
Legenda
Legend
Marcos de Campo
Field code
Telefones úteis
Contacts
Emergência
Emergency
112
Proteção Civil
Civil Protection
+351 291 700 112
Táxis Porto Santo
+351 291 982 334
Download Pro>iv Madeira APP

Źródło informacji: https://ifcn.madeira.gov.pt/